



TC/47/22

ORIGINAL: Inglés

FECHA: 22 de febrero de 2011

UNIÓN INTERNACIONAL PARA LA PROTECCIÓN DE LAS OBTENCIÓNES VEGETALES
GINEBRA

COMITÉ TÉCNICO

**Cuadragésima séptima sesión
Ginebra, 4 a 6 de abril de 2011**

REVISIÓN DEL DOCUMENTO TGP/14:
NUEVA SECCIÓN DE CARACTERES RELATIVOS AL COLOR

*Documento preparado por la Oficina de la Unión
(contiene una propuesta preparada por expertos de la Unión Europea y los Países Bajos)*

1. El presente documento tiene por objeto exponer un proyecto de la subsección relativa al color que se incluirá en el documento TGP/14 “Glosario de términos utilizados en los documentos de la UPOV”, preparado por expertos de la Unión Europea y los Países Bajos, y los comentarios de los Grupos de Trabajo Técnico sobre dicho proyecto.
2. El proyecto de la subsección relativa al color que se incluirá en el documento TGP/14, preparado por expertos de la Unión Europea y de los Países Bajos, figura como Anexo del presente documento.
3. Los Grupos de Trabajo Técnico (TWP) formularon los comentarios sobre el Anexo del presente documento que se exponen a continuación.

COMENTARIOS DE LOS GRUPOS DE TRABAJO TÉCNICO

<i>Grupo de Trabajo Técnico sobre Plantas Agrícolas</i>	3
<i>Grupo de Trabajo Técnico sobre Automatización y Programas Informáticos.....</i>	3
<i>Grupo de Trabajo Técnico sobre Hortalizas.....</i>	3
<i>Grupo de Trabajo Técnico sobre Plantas Ornamentales y Árboles Forestales / Grupo de Trabajo Técnico sobre Plantas Frutales.....</i>	3

ANEXO: PROYECTO DE DOCUMENTO TGP/14 “GLOSARIO DE TÉRMINOS UTILIZADOS EN LOS DOCUMENTOS DE LA UPOV”,
Sección 2: *Términos botánicos, Subsección 3: Color*

4. En el presente documento se emplean las abreviaturas siguientes:

CAJ:	Comité Administrativo y Jurídico
TC:	Comité Técnico
TC-EDC:	Comité de Redacción Ampliado
TWA:	Grupo de Trabajo Técnico sobre Plantas Agrícolas
TWC:	Grupo de Trabajo Técnico sobre Automatización y Programas Informáticos
TWF:	Grupo de Trabajo Técnico sobre Plantas Frutales
TWO:	Grupo de Trabajo Técnico sobre Plantas Ornamentales y Árboles Forestales
TWV:	Grupo de Trabajo Técnico sobre Hortalizas
TWP:	Grupos de Trabajo Técnico

COMENTARIOS DE LOS GRUPOS DE TRABAJO TÉCNICO

Grupo de Trabajo Técnico sobre Plantas Agrícolas

5. En su trigésima novena reunión, celebrada en Osijek (Croacia) del 24 al 28 de mayo de 2010, el Grupo de Trabajo Técnico sobre Plantas Agrícolas (TWA) examinó el documento TWA/39/23 (véase el documento TWA/39/27 “Report”, párrafos 68 y 71). El TWA acordó invitar al TWO y al TWF a examinar cómo y cuándo se debe proporcionar orientación sobre el uso de la carta de colores RHS para evaluar la distinción.

Grupo de Trabajo Técnico sobre Automatización y Programas Informáticos

6. El Grupo de Trabajo Técnico sobre Automatización y Programas Informáticos (TWC), en su vigésima octava reunión, celebrada en Angers (Francia) del 29 de junio al 2 de julio de 2010, examinó el documento TWC/28/23 y formuló los comentarios siguientes (véase el documento TWC/28/36 “Report”, párrafo 48):

<u>PARTE II: COLOR</u>	
2.1 Componentes del color	Debe modificarse para explicar que, como y cuando proceda, en las directrices de examen de la UPOV se puede emplear un carácter para describir el “color” en relación con el tono, la saturación y el brillo (tres dimensiones) pero se puede también, por ejemplo, establecer caracteres diferenciados para el “color” en dos dimensiones y un carácter diferenciado para la “intensidad del color”.
<u>PARTE III: REPARTO DEL COLOR</u>	
3.1 Generalidades: uso del número de colores	- Indicar la dificultad de realizar una determinación objetiva e invariable del número de colores. - Suprimir “no” al final del párrafo.

Grupo de Trabajo Técnico sobre Hortalizas

7. El Grupo de Trabajo Técnico sobre Hortalizas (TWV), en su cuadragésima cuarta reunión, celebrada en Veliko Tarnovo (Bulgaria) del 5 al 9 de julio de 2010, acordó la conveniencia de examinar el proyecto “Nueva sección de caracteres relativos al color” después de que el Grupo de Trabajo Técnico sobre Plantas Ornamentales y Árboles Forestales (TWO) y el Grupo de Trabajo Técnico sobre Plantas Frutales (TWF) mantuvieran un debate inicial sobre dicho proyecto en sus sesiones de 2010 (véase el documento TWV/44/34, “Report”, párrafo 61).

Grupo de Trabajo Técnico sobre Plantas Ornamentales y Árboles Forestales / Grupo de Trabajo Técnico sobre Plantas Frutales

8. En el cuadro siguiente se exponen conjuntamente las observaciones del TWO formuladas en su cuadragésima tercera reunión, celebrada en Cuernavaca, Estado de Morelos (Méjico) del 20 al 24 de septiembre de 2010 (véase el documento TWO/43/29 Rev. “Report”, párrafo 53) y las observaciones del TWF formuladas en su cuadragésima primera reunión,

celebrada en Cuernavaca, Estado de Morelos (Méjico) del 27 de septiembre al 1 de octubre de 2010 (véase el documento TWF/41/30 Rev. "Report", párrafo 58):

<u>PARTE II: COLOR</u>	
2.1	(TWO, TWF) Suprimir.
2.2	(TWO) Añadir e) Carta de colores. (TWF) Añadir e) Carta de colores y comprobar si debe hacerse referencia a la carta de colores RHS.
2.3	(TWO, TWF) Añadir el encabezamiento "Niveles de expresión de los caracteres relativos al color" y explicar cada uno de los aspectos expuestos en 2.2 a) a e), en ese orden, sobre la base de la información que se proporciona actualmente en 2.3.
2.4	(TWO, TWF) Incorporar a la nueva sección 2.3, "Niveles de expresión de los caracteres relativos al color".
2.4.1.1.3	(TWO, TWF) Suprimir el texto entre corchetes a continuación de "RHS 11D – naranja amarillento claro".
<u>PARTE III: REPARTO DEL COLOR</u>	
Generalidades	(TWO, TWF) Estructurar la sección sobre la base de los métodos para describir los colores y sus pautas de distribución según se expone en el documento, incluyendo concretamente: Color principal, color secundario etc. (superficie) Color principal y pautas de distribución superficial Color de fondo, color superficial, pátina o rubor Orden de la carta de colores RHS ("enfoque de Lisboa") Color de las partes definidas de un órgano Variegación Pigmentación (antociánica, carotenoide) Visibilidad Cambio de color con el tiempo Número de colores (si se mantiene) y aportar ejemplos ilustrativos de cada método. (TWF) El TWF acordó invitar al Sr. Chris Barnaby (Nueva Zelanda) a elaborar un proyecto de orientaciones sobre los criterios que se deben aplicar para elegir el método más adecuado.
3.1	(TWO, TWF) Revisar si se debe desaconsejar el uso de un carácter para el número de colores.
4.2.3	(TWO, TWF) Comprobar si estos términos resultan útiles para alguno de los métodos que se exponen en el documento.

4.5.2	(TWO, TWF) Basar esta sección en el esquema japonés para la determinación de los términos relativos a la distribución del color (Anexo II del documento TWO/43/23 Rev.), pero incluyendo únicamente aquellas pautas de distribución que poseen una denominación y figuran actualmente en la sección 4.5.2.
4.6	(TWO, TWF) Mejorar la ilustración de “Tesselado”.
4.8	(TWO, TWF) Suprimir.
4.11.4	(TWO, TWF) Comprobar si se debe suprimir.

9. *Se invita al TC a examinar el proyecto de la subsección relativa al color que se incluirá en el documento TGP/14 y que figura como Anexo del presente documento, junto con los comentarios de los TWP contenidos en los párrafos 5 a 8 del presente documento.*

[Sigue el Anexo]

ANEXO

PROYECTO

DOCUMENTO TGP/14

**“GLOSARIO DE TÉRMINOS UTILIZADOS EN LOS DOCUMENTOS DE LA
UPOV”**

Sección 2: Términos botánicos

Subsección 3: Color

ÍNDICE

PÁGINA

(NOTA: Se actualizará una vez que el subgrupo haya examinado el proyecto)

<u>SUBSECCIÓN 3: COLOR</u>	3
<i>PARTE I: INTRODUCCIÓN</i>	3
<i>PARTE II: COLOR</i>	3
2.1 Componentes del color.....	3
2.2 Términos utilizados para el color	4
2.3 Tipo de observación	4
2.4 Establecimiento de caracteres.....	5
2.5 Nombres inadecuados de colores	6
2.6 Momento de realizar las observaciones.....	7
<i>PARTE III: REPARTO DEL COLOR</i>	7
3.1 Generalidades: uso del número de colores	7
3.2 Métodos para la descripción de los colores y de sus pautas de distribución.....	7
3.3 Orientación para elegir el método de descripción de los colores y sus pautas de distribución... <td>8</td>	8
<i>PARTE IV: DISTRIBUCIÓN DEL COLOR Y PAUTAS DE DISTRIBUCIÓN</i>	9
4.1 Distribución del color	9
4.2 Términos utilizados para la distribución del color.....	9
4.2.1 Color principal / secundario / terciario (véase también el capítulo 3.3).....	9
4.2.2 Color de fondo / color superficial	9
4.2.3 Términos utilizados para los tipos de color.....	9
4.3 Cambio de color con el tiempo.....	10
4.4 Variegación	10
4.5 Términos utilizados para las pautas de distribución del color	11
4.5.1 Pátina / rubor.....	11
4.5.2 En lunares / punteado / moteado / manchado / graneado / jaspeado	11
4.5.3 En la nervadura / en el nervio central.....	11
4.5.4 En el borde / ribeteado / en la zona del borde	11
4.5.5 Rayado / estriado / aciculado / en bandas / banda central / franja central.....	12
4.6 Ilustraciones.....	13
4.7 Pigmentación (como la antociánica).....	14
4.8 Otros términos relativos al color: glauescencia	14
4.9 Visibilidad	14
4.10 Uso de fotografías para ilustrar la distribución del color y las pautas de distribución	15
4.11 Ejemplos de caracteres relativos a la distribución del color y sus pautas de distribución	15
4.11.1 Color principal / color secundario / color terciario	15
4.11.2 Color de fondo / color superficial	16
4.11.3 Variegación.....	16
4.11.4 Monocolor / bicolor	16
<i>PARTE V: ÍNDICE DE DEFINICIONES</i>	17
<i>PARTE VI: BIBLIOGRAFÍA</i>	2
<i>Nombres de colores de la carta de colores RHS</i>	1
1. Introducción	1
2. Ejemplos de utilización de los nombres de colores UPOV en la descripción de una variedad.....	1
3. Grupos de color UPOV	3

SUBSECCIÓN 3: COLOR

PARTE I: INTRODUCCIÓN

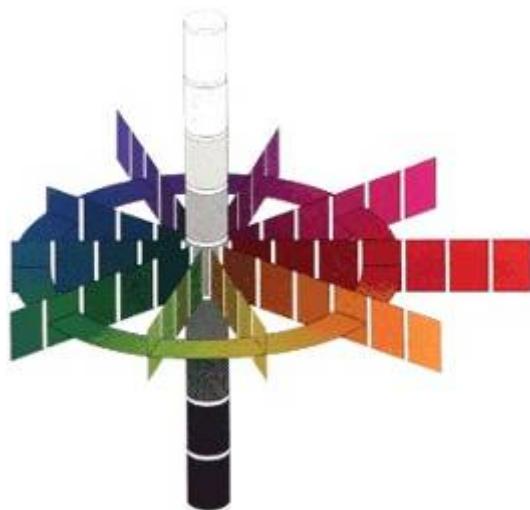
El presente documento tiene por objeto:

- a) brindar orientación para el establecimiento de caracteres relativos a los colores y a sus pautas de distribución;
- b) presentar ilustraciones y ejemplos estándar de colores y pautas de distribución del color cuya inclusión en las directrices de examen pueda resultar útil, teniendo en cuenta que las ilustraciones de los caracteres específicos pueden encontrarse en las directrices de examen pertinentes y que pueden realizarse búsquedas de los distintos caracteres pertinentes en el documento TGP/7 “Colección de caracteres aprobados”; y
- c) proporcionar definiciones de los términos botánicos, indicando si los términos son de uso generalizado en las directrices de examen o si sería más adecuado utilizar en ellas términos alternativos.

PARTE II: COLOR

2.1 Componentes del color

El color es complejo y puede definirse en función de tres elementos principales: el TONO (mediante el cual se distinguen los diferentes colores), la SATURACIÓN (el elemento que indica la pureza del color o su contenido de gris) y el BRILLO (el elemento que indica la cantidad total de luz reflejada por el color, la forma en que éste es percibido por el ojo en la escala de claro a oscuro). No obstante, a los efectos de las directrices de examen de la UPOV, resulta más práctico utilizar una diferenciación de dos elementos del color: el COLOR y la INTENSIDAD. En la ilustración siguiente se representan los dos elementos: el COLOR en la sección transversal horizontal y la INTENSIDAD en el eje vertical:



2.2 Términos utilizados para el color

Existen diversas formas en las que puede presentarse el color como niveles de expresión en las directrices de examen:

- a) Color único
por ejemplo, amarillo, rojo, verde, azul, etc. o
- b) Combinación de colores
por ejemplo, "rojo verdoso"
en tales combinaciones, el primer color indica el color predominante. Por ejemplo, "rojo verdoso" pertenece al grupo rojo y "verde rojizo" pertenece al grupo verde.
- c) Combinaciones de varios colores (uso de "-ento" y otros sufijos)
cuando existe una gama limitada de colores en la que predomina un color (por ejemplo, amarillo) o una combinación de colores (por ejemplo, verde amarillento), pero con una presencia secundaria de otros colores, el color puede describirse como, por ejemplo,

amarillento abarca todos aquellos colores en los que predomina el amarillo (como, por ejemplo, amarillo blanquecino, amarillo amarronado, amarillo anaranjado, etc.)

verde amarillento abarca todos aquellos colores en los que predomina el verde con algo de amarillo (como, por ejemplo, verde amarillento blanquecino, verde amarillento amarronado, verde amarillento anaranjado, etc.)

- d) Intensidad
la intensidad puede presentarse en combinación con el color
por ejemplo, verde claro, verde oscuro, etc.

2.3 Tipo de observación

2.3.1 Carta de colores

2.3.1.1 Una carta de colores resulta útil para describir el color cuando la parte de la planta observada puede poseer muchos colores diferentes.

2.3.1.2 Dada su disponibilidad en todo el mundo, la UPOV utiliza la carta de colores de la *Royal Horticultural Society* (RHS), la "carta de colores RHS". Se han publicado cinco ediciones de dicha carta de colores, fechadas en 1966, 1986, 1995, 2001 y 2007. Además, desde 2005, el *Flower Council Holland* publica la minicarta de colores RHS ("RHS Mini Colour Chart"), que también es de uso frecuente entre los obtentores. Asimismo, pueden resultar adecuadas otras cartas de colores.

2.3.1.3 En el documento TGP/7 "Elaboración de las Directrices de Examen" (véase ASW 4(2)(d)) se explica que "ya que la luz del día es variable, las valoraciones del color establecidas frente a una carta de colores deberán realizarse en una habitación apropiada utilizando luz artificial, o en pleno día en una habitación sin luz solar directa. La distribución espectral de la fuente luminosa que constituye la luz artificial deberá estar en conformidad

con la Norma CIE de Luz Preferida D 6500 y debe ajustarse a los límites de tolerancia establecidos por la Norma Británica (*British Standard*) 950, Parte I. Estas valoraciones se deberán efectuar con la planta colocada sobre un fondo blanco.” Cuando no sea posible realizar observaciones utilizando luz artificial, por ejemplo cuando tengan que realizarse al aire libre, no deben realizarse a la luz solar directa. Las observaciones deben realizarse en un día nublado con suficiente intensidad lumínica o en una zona en sombra. Si se necesita una sombra artificial al aire libre, debe comprobarse que el color de la tela parasol no interfiera en las observaciones.

2.3.1.4 Cuando se utilice la carta de colores RHS, en la descripción de las variedades debe indicarse el nombre del color y su número de referencia RHS, así como la edición de la carta. El Anexo I del presente documento contiene una propuesta para la denominación de los colores.

2.3.2 Mediante observación visual

No siempre es necesario, o posible, realizar observaciones de colores con la ayuda de una carta de colores. A continuación se ofrecen ejemplos en los que una carta de colores no resulta tan útil:

- a) cuando se observa la intensidad de un color (por ejemplo, la intensidad del color verde: claro - medio - oscuro);
- b) cuando la superficie ocupada por el color o la cantidad de color es muy pequeña;
- c) cuando únicamente existe un número reducido de expresiones de color claramente delimitadas;
- d) cuando otros elementos influyen en la observación del color (por ejemplo, cuando la superficie está cubierta de vello o de una capa cérea);
- e) cuando los colores están mezclados;
- f) cuando los colores no están bien representados en la carta de colores (por ejemplo, verdes, marrones, intensidades oscuras de ciertos colores);
- g) cuando se necesita una impresión global del color.

2.4 Establecimiento de caracteres

2.4.1 Tipo de expresión

Como se explica en la sección 2.1, el color es complejo y puede definirse en función de tres elementos principales: el tono, la saturación y la intensidad. Por consiguiente, todo carácter que combine más de uno de dichos elementos es probablemente un carácter pseudocualitativo. No obstante, en algunos casos puede ser conveniente considerar uno de los elementos como un carácter cuantitativo. Por ejemplo, la intensidad del color verde puede considerarse un carácter cuantitativo, cuyos niveles son claro, medio y oscuro. Si existe una clara discontinuidad entre los niveles de color (por ejemplo, blanco y rojo), se indicará como carácter cualitativo.

2.4.1.1 Ejemplos

2.4.1.1.1 Caracteres cualitativos

Tallo: color: verde (1); rojo (2)

2.4.1.1.2 Caracteres cuantitativos

Hoja: intensidad del color verde: claro (3); medio (5); oscuro (7) (escala de 1 a 9)

2.4.1.1.3 Caracteres pseudocualitativos

i) Colores únicos

Flor: color principal: blanco (1); amarillo (2); naranja (3); rojo (4)

ii) Colores únicos / combinación de colores

Flor: color principal: blanco (1); blanco amarillento (2); amarillo (3); naranja amarillento (4); naranja (5)

iii) Colores únicos / intensidad

Flor: color principal: blanco (1); amarillo claro (2); amarillo medio (3); amarillo oscuro (4); naranja (5)

iv) Combinaciones de varios colores (uso de “-ento” y otros sufijos)

Espata: color del ápice: blanquecino (1); amarillento (2); verdoso (3)

v) Carta de colores

Flor: color principal: carta de colores RHS (indíquese el número de referencia)

=> descripción de la variedad: RHS 11D – naranja amarillento claro

(En ocasiones, el color observado es ligeramente distinto del que aparece en la carta de colores RHS. En tales casos, puede ser necesario hacer referencia a varios números de la carta de colores RHS o añadir un comentario al número correspondiente de la carta de colores RHS, por ejemplo:

=> descripción de la variedad: RHS 11D – naranja amarillento claro, ligeramente más oscuro

=> descripción: RHS 11D a 19D – naranja amarillento claro)

2.4.2 Orden de los niveles de expresión

En las directrices de examen, los niveles de expresión de los colores se presentan habitualmente en el orden siguiente: blanco, verde, amarillo, naranja, rosa, rojo, púrpura, violeta, azul, marrón, negro. (Nota: el orden blanco, amarillo, verde es bastante frecuente cuando únicamente aparecen dichos colores). No obstante, también podrá utilizarse la aparición cronológica del color (por ejemplo, a medida que el fruto madura) cuando resulte adecuado (véase también el documento TGP/14/1 Glosario de términos técnicos, botánicos y estadísticos utilizados en los documentos de la UPOV - http://www.upov.int/export/sites/upov/es/publications/tgp/documents/tgp_14_1.pdf). El mismo orden deberá usarse dentro de unas mismas directrices de examen para aquellos órganos que presenten niveles similares (por ejemplo, el color de la hoja y el color del tallo).

2.5 Nombres inadecuados de colores

Términos relativos a los colores tales como “bronce”, “fucsia”, “oro”, “ocre”, “salmón”, “plata”, etc. no deben utilizarse como niveles de expresión en las directrices de examen, ya que podrían prestarse a confusión respecto al color que se pretende describir. Por consiguiente, dichos términos deberán sustituirse por colores estándar (por ejemplo, marrón

anaranjado en lugar de bronce). No obstante, estos términos podrán utilizarse en las directrices de examen cuando con ellos se pretenda abarcar una amplia gama de colores y no se solapen con los colores correspondientes a ningún otro nivel de expresión. Por ejemplo, el uso de “salmón” para abarcar todos los colores entre el rosa y el marrón, cuando los únicos otros colores posibles sean el blanco y el verde.

Ejemplo: Flor: pistilo: color principal: blanco (1); verde (2); salmón (3)

2.6 Momento de realizar las observaciones

2.6.1 Todas las observaciones de los colores de los diferentes órganos de la planta deben realizarse en un estado de desarrollo del órgano claramente definido. La expresión de los colores del órgano podría variar, por ejemplo, durante el desarrollo o el envejecimiento de la planta o el órgano, o en el transcurso del día.

2.6.2 Cuando el color de un órgano, o de una parte de un órgano, varíe durante el desarrollo de la planta, puede ser conveniente establecer caracteres diferentes para el color en estados de desarrollo adecuados y claramente definidos. En algunos casos, también puede ser conveniente establecer un carácter que describa la tasa de variación del color.

PARTE III: REPARTO DEL COLOR

3.1 Generalidades: uso del número de colores

Los caracteres relativos al número de colores de una parte de una planta deben indicarse como pseudocualitativos, ya que siempre existe el riesgo de que una persona considere que los tonos de un color constituyen colores diferentes y, consecuentemente, los registre como colores adicionales, y otra persona no considere lo mismo no.

3.2 Métodos para la descripción de los colores y de sus pautas de distribución

Existen dos métodos diferentes para describir una parte de una planta que presenta más de un color.

Método A: se basa en la superficie del color en cuestión.

Método B: se basa en el número que corresponde en la carta de colores RHS al color en cuestión.

3.2.1 Método A: se basa en la superficie que ocupa el color en cuestión

3.2.1.1 Con este método, todos los colores de una parte de una planta se determinan en función de la superficie que ocupan. El color principal es el que ocupa la superficie más grande, el color secundario es el que ocupa la segunda superficie más grande, y así sucesivamente.

3.2.1.2 Cuando se utilice este método para describir el color, se incluirá la siguiente explicación estándar en las directrices de examen:

“El color principal es el que, por lo general, presenta una distribución continua por toda la superficie de la parte de la planta y cubre la mayor superficie.”

3.2.1.3 El término “COLOR PRINCIPAL” debe utilizarse únicamente en asociación con un color claramente identificable, aquel que presente una distribución continua por toda la parte pertinente de la planta, sin tener en cuenta otros colores que aparezcan como manchas aisladas, motas, etcétera.

3.2.2 **Método B:** el orden de observación de los colores depende del número que corresponde en la carta de colores RHS al color en cuestión.

3.2.2.1 Con este método, todos los colores de la parte pertinente de la planta se evalúan primeramente mediante la carta de colores RHS. A continuación, los colores se ordenan del número más bajo al más alto conforme al número de cada color en la carta de colores, siendo el número más bajo el RHS 1A y el número más alto, el RHS 203D. Con este método, la determinación del color se realiza sin tener en cuenta la superficie que ocupa.

3.2.2.2 Cuando se utilice este método para describir el color, se incluirá la siguiente explicación estándar en las directrices de examen:

El orden de los colores sigue el de la carta de colores RHS. El número más bajo es el RHS 1A y el más alto, el RHS 203D.

Primeramente debe describirse el color, y a continuación los caracteres relativos a la superficie, la distribución, el dibujo y la visibilidad del color.

3.2.2.3 El mismo orden debe seguirse con el segundo color, el tercer color y sucesivos. Para indicar claramente que una variedad no presenta un segundo color, un tercer color, etc., debe añadirse al carácter el nivel de expresión ‘ninguno’ (1) como opción.

Ejemplo:

1	Limbo: color secundario	
Carta de colores RHS (indíquese el número de referencia)		
2	Limbo: color secundario: distribución	
ninguno		1 ⁱ
en los nervios		2
a lo largo de los nervios		3
en la zona del borde		4
3	Limbo: color secundario: dibujo	
graneado		1
irregular		2
en la totalidad		3

3.3 Orientación para elegir el método de descripción de los colores y sus pautas de distribución

3.3.1 La elección de un método para la descripción de los colores de una parte de una planta depende del número de colores y de los tipos y las pautas de distribución del color que sean posibles en la especie en cuestión.

3.3.2 En aquellos casos en los que sólo sea necesario describir unos pocos colores, unos pocos tipos de distribución del color o unas pocas pautas de distribución, resulta más adecuado el método A. En casos más complejos, en los que puedan presentarse varios colores diferentes o varios tipos de distribución del color, resulta más adecuado el método B. Un buen ejemplo de utilización del método A puede encontrarse en las directrices de examen de *Alstroemeria* (TG/29/7), y un ejemplo del método B puede encontrarse en las directrices de examen de *Heuchera* (TG/HEUCH(proj.2)).

PARTE IV: DISTRIBUCIÓN DEL COLOR Y PAUTAS DE DISTRIBUCIÓN

4.1 Distribución del color

La distribución del color se puede describir de las dos maneras siguientes:

- 1) método descriptivo: por ejemplo, en el borde, en la parte distal, etc.
- 2) método sistemático (véase el Anexo II).ⁱⁱ

4.2 Términos utilizados para la distribución del color

Para describir la distribución del color se pueden utilizar los siguientes conjuntos de términos:

4.2.1 Color principal / secundario / terciario (véase también el capítulo 3.3)

- a) COLOR PRINCIPAL: el que ocupa la superficie más grande de la parte de la planta
- b) COLOR SECUNDARIO: cuando existe más de un color, el color secundario es el que ocupa la segunda superficie más grande de la parte de la planta.
- c) COLOR TERCIARIO: cuando existen más de dos colores, el color terciario es el que ocupa la tercera superficie más grande de la parte de la planta.

4.2.2 Color de fondo / color superficial

En órganos que poseen dos capas independientes de tejido con pigmentación (por ejemplo, la manzana), las dos capas pueden describirse de la manera siguiente:

- a) COLOR DE FONDO: El primer color que aparece cronológicamente durante el desarrollo de las partes de la planta. Con el tiempo, pueden aparecer otros colores en forma de lunares, manchas o pátinas. El color de fondo no siempre es el que ocupa la mayor superficie de la parte de la planta en cuestión.
- b) COLOR SUPERFICIAL: Cuando una parte de una planta presenta un color de fondo por encima del cual, con el tiempo, se desarrolla un segundo color a modo de pátina, dicha pátina constituye el color superficial. El color superficial no siempre es el que ocupa la menor superficie de la parte de la planta en cuestión.

4.2.3 Términos utilizados para los tipos de color

- a) MONOCOLOR: cuando el órgano presenta un único tono cromático, pero el color varía en intensidad o en saturación. Las distintas intensidades o saturaciones del color pueden estar claramente delimitadas entre sí o pueden estar superpuestas, mezcladas parcialmente o formando un dibujo.

- b) **SOMBREADO:** caso particular de órgano monocolor en el que las distintas intensidades o saturaciones no están claramente delimitadas entre sí. Este término sólo es necesario cuando existen ambos tipos de variedades monocolor para un carácter, por ejemplo, monocolor / sombreado (nivel 1); monocolor / no del mismo color (nivel 2); bicolor (nivel 3).ⁱⁱⁱ
- c) **BICOLOR:** cuando un órgano posee dos tonos cromáticos claramente diferentes. Los dos tonos cromáticos pueden estar claramente delimitados entre sí o parcialmente mezclados a lo largo del límite de unión entre los dos colores. Con frecuencia, los dos colores se distribuyen por la planta en cuestión de manera tal que sugieren un dibujo.

4.3 Cambio de color con el tiempo

Cuando un órgano de una planta cambia de color con el tiempo, puede ser necesario observarlo en distintos momentos de su desarrollo.

Ejemplo:

21. Fruto: color (antes de la madurez)

(*)

PQ	blanco verdoso	1
	amarillo	2
	verde	3
	púrpura	4

33. Fruto: color (en la madurez)

(*)

PQ	amarillo	1
	naranja	2
	rojo	3
	marrón	4
	verde	5

4.4 Variegación

VARIEGACIÓN: zonas bien definidas de colores o intensidades diferentes, con menos clorofila o sin clorofila, especialmente en forma de manchas o rayas irregulares, en la parte de la planta en cuestión.

Se pueden aplicar los siguientes enfoques, según lo que resulte más adecuado en cada caso:
Cuando son más de dos los colores que producen la variegación:

- a) excluir la variegación de la distribución general del color, definiendo la variegación e indicando “(excluida la variegación)” en los caracteres generales relativos a la distribución (cuando corresponda); o

- b) incluir la variegación en la distribución general del color, indicando “(incluida la variegación)”

4.5 Términos utilizados para las pautas de distribución del color

El Anexo II contiene ilustraciones esquemáticas de las diferentes pautas de distribución del color (se ampliará).

4.5.1 Pátina / rubor

- a) PÁTINA: diferente tono cromático que se presenta como una tenue capa sobre el color de fondo de una superficie.
b) RUBOR: caso particular de PÁTINA en el que el color de la capa que se superpone al color de fondo es rojizo, rosáceo o purpúreo.

4.5.2 En lunares / punteado / moteado / manchado / graneado / jaspeado

- a) EN LUNARES: con manchas de otro color claramente delimitadas (de contorno redondo o casi redondo). Compárese con “punteado”, en el que las manchas son más pequeñas.
b) PUNTEADO: con manchas muy pequeñas, como dibujadas con un bolígrafo. Compárese con la distribución “en lunares”, en la que las manchas son más grandes, y con “moteado”, en el que las manchas son irregulares.
c) MOTEADO: con pequeñas manchas irregulares de otro color. Compárese con “punteado”, “en lunares” y “manchado”.
d) MANCHADO: con grandes manchas irregulares claramente delimitadas. Compárese con la distribución “en lunares”, en la que las manchas son regulares, “jaspeado”, en el que las manchas no están claramente delimitadas, y “graneado” en el que las manchas son irregulares, pero más pequeñas.
e) GRANEADO: con muchos lunares, manchas (de contorno irregular) o placas (manchas irregulares, generalmente más largas que anchas) de pequeño tamaño.
f) JASPEADO: con manchas de otro color que no están claramente delimitadas. Compárese con “manchado” y “en lunares”, en los que las manchas están claramente delimitadas, y con “manchado”, en el que las manchas son irregulares pero más grandes.
g) SALPICADO: con manchas irregulares y claramente delimitadas, grandes y pequeñas.

4.5.3 En la nervadura / en el nervio central

- a) En la NERVADURA: los nervios presentan un color diferente al del resto del órgano.
b) En el NERVIOS CENTRAL (o a lo largo de él): con otro color en el nervio central (sinónimo de NERVIO PRINCIPAL en monocotiledóneas) o alrededor de él. Compárese con “franja central”, en la que la zona de otro color es más ancha.

4.5.4 En el borde / ribeteado / en la zona del borde

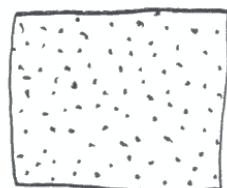
- a) EN EL BORDE: el borde del órgano presenta un color diferente. Compárese con “zona del borde”, en la que la zona de otro color es más ancha.

- b) RIBETEADO: carácter relativo a la flor; forma particular de distribución MARGINAL del color, en la que el borde es estrecho y presenta un color marcadamente distinto.
- c) EN LA ZONA DEL BORDE: con otro color en la zona del borde (véase también EN EL BORDE/MARGINAL y RIBETEADO). Compárese con “en el borde/marginal”, en el que la zona de otro color es más estrecha.

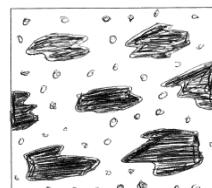
4.5.5 Rayado / estriado / aciculado / en bandas / banda central / franja central

- a) ESTRIADO: con rayas finas de otro color, más o menos paralelas.
- b) ACICULADO: con rayas finas y rectas de otro color, orientadas en diferentes direcciones.
- c) EN BANDAS: con rayas anchas de otro color, más o menos paralelas. Compárese con “rayado” (más estrechas) y “estriado” (mucho más finas).
- e) BANDA CENTRAL: con una banda horizontal de otro color en la parte central del órgano. Compárese con “franja central”, que es vertical.
- f) FRANJA CENTRAL: con una franja vertical de otro color en la parte central del órgano. Compárese con la distribución en el “nervio central”, que suele ser más estrecha, y con la “banda central”, que es horizontal.
- g) VETEADO: el color se distribuye en vetas semejantes a las del mármol.
- h) RETICULADO: con otro color que se distribuye en forma de red por la superficie de la parte de la planta en cuestión.
- h) TESELADO: como un tablero de ajedrez o una trama de formas pequeñas y regulares.

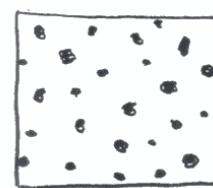
4.6 Ilustraciones



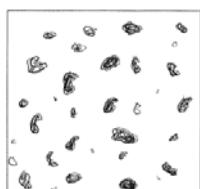
Punteado



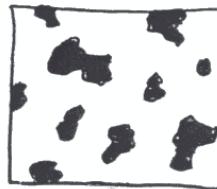
Graneado [se mejorará]



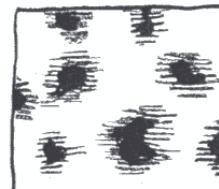
En lunares



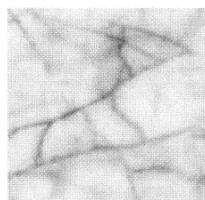
Moteado



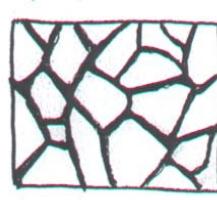
Manchado (maculado)



Jaspeado



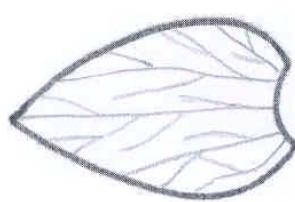
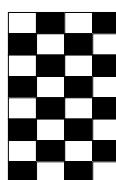
Veteado



Reticulado



Teselado



Nervadura



Nervio central



En el borde (marginal)



Ribeteado



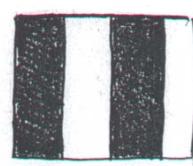
Zona del borde



Banda central



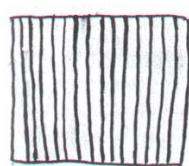
Franja central



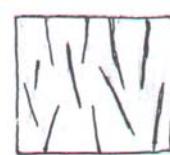
En bandas



Rayado



Estriado



Aciculado

4.7 Pigmentación (como la antociánica)

4.7.1 Por lo general, los pigmentos cromáticos como la coloración antociánica se presentan en un órgano de una planta, o en una parte de un órgano, en forma de color superficial. Según la cantidad y la intensidad de los pigmentos, puede resultar útil describir el color del órgano con o sin ellos. Si los pigmentos se excluyen de la observación, debe indicarse en el carácter (por ejemplo, Limbo: color (excluida la antocianina)).

4.7.2 Si se conoce el nombre del pigmento, debe hacerse referencia al nombre, por ejemplo, "pigmentación antociánica". Si no se conoce el nombre del pigmento, debe mencionarse el color, por ejemplo, "pigmentación roja".

4.7.3 La pigmentación puede describirse mediante su intensidad o la extensión de su distribución. Por lo general, la intensidad es un carácter cuantitativo (QN), por ejemplo,

1. Limbo: pigmentación antociánica

QN	débil	3
	media	5
	fuerte	7

Por lo general, la distribución del pigmento es un carácter pseudocualitativo (PQ), por ejemplo,

2. Limbo: distribución de la pigmentación antociánica

PQ	en el borde	1
	a lo largo de los nervios	2
	en la base	3

4.8 Otros términos relativos al color: glauescencia

GLAUESCENCIA (PRUÍNA): Se refiere a la capa cérea y pulverulenta, de color azul grisáceo o verde grisáceo, que cubre la superficie de una parte de una planta y generalmente puede eliminarse con facilidad.

4.9 Visibilidad

CONSPICUO: claramente visible, evidente.

INCONSPICUO: no claramente visible, poco notable.

4.9.1 Notas adicionales relativas a las observaciones de la visibilidad:

En ciertos casos puede resultar difícil realizar observaciones de la visibilidad, por ejemplo en órganos pequeños (como nervios o pelos), o porque su expresión no es uniforme en todo el órgano.

4.9.2 Para indicar claramente a qué se refiere el término visibilidad, se podría utilizar el siguiente texto estándar en las directrices de examen:

- (a) La visibilidad viene determinada por el contraste de color.
- (b) La visibilidad viene determinada conjuntamente por el contraste de color y el tamaño.

4.9.3 Las determinaciones de la visibilidad están influidas por el contraste de color de la parte observada, así como por su tamaño relativo.

4.10 Uso de fotografías para ilustrar la distribución del color y las pautas de distribución

Para todos los métodos mencionados puede resultar útil la recomendación de realizar una fotografía que ilustre determinados caracteres relativos al color. Se recomienda incluir una advertencia en las directrices de examen en la que se indique claramente la finalidad de la fotografía, es decir, que está destinada a ilustrar el número de colores o los tipos y las pautas de distribución del color, y no los colores reales de la parte de la planta en cuestión.

“Debe proporcionarse una fotografía de [la parte pertinente de la planta] junto con la descripción, para precisar el reparto del color o su pauta de distribución. No obstante, se añadirá a dicha fotografía una advertencia en la que se indique que su finalidad principal no es la de mostrar los colores reales de la parte de la planta en cuestión, sino el reparto o la pauta de distribución de los colores. En las fotografías, el color puede verse afectado por las características técnicas de la cámara y por los medios empleados para visualizarlas (impresora, retroproyector, etc.).”

4.11 Ejemplos de caracteres relativos a la distribución del color y sus pautas de distribución

4.11.1 Color principal / color secundario / color terciario

Flor: color principal: Carta de colores RHS (indíquese el número de referencia) (PQ)

Flor: color secundario: Carta de colores RHS (indíquese el número de referencia) (PQ)

Flor: color terciario: Carta de colores RHS (indíquese el número de referencia) (PQ)

o blanco (1), rojo (2).....

(Si la superficie que ocupa el color secundario o el terciario es relativamente pequeña, puede resultar difícil determinar el color mediante la carta de colores RHS. En tales casos debe utilizarse una segunda opción, como la que se indica para el color terciario.)

4.11.2 Color de fondo / color superficial

Fruto: color de fondo	blanco (1); amarillo blanquecino (2); amarillo (3); ...	(PQ)
Fruto: color superficial:	rojo anaranjado (1); rojo rosado (2); rojo (3); rojo purpúreo (4); rojo amarronado (5)	(PQ)
Fruto: proporción de color superficial	ausente o muy pequeña (1); pequeña (3); mediana (5); grande (7); muy grande (9)	(QN)
Fruto: intensidad del color superficial	claro (3); medio (5); oscuro (7)	(QN)
Fruto: distribución del color superficial	únicamente en pátina uniforme (1); pátina uniforme con estrías levemente delimitadas (2); pátina uniforme con estrías claramente delimitadas (3); pátina leve con estrías claramente delimitadas (4); únicamente en estrías (5); en pátina y motas (6); en pátina, estrías y motas (7);	(PQ)

4.11.3 Variegación

Hoja: variegación	ausente (1); presente (9)	(QL)
Hoja: intensidad del color verde (excluida la variegación)	claro (3); medio (5); oscuro (7)	(QN)
Hoja: color de la variegación	blanco (1); amarillento (2); verde claro (3)	(PQ)
<u>Únicamente en variedades con hojas variegadas:</u>	cerca del nervio principal (1); cerca del borde (2); distribuida aleatoriamente (3)	(PQ)
Hoja: distribución de la variegación		

4.11.4 Monocolor / bicolor

Flor ligulada: número de colores	uno (1); dos (2)	(PQ)
<u>Únicamente en variedades monocolor:</u>	ninguno (1); más claro hacia la base (2); más claro hacia el ápice (3)	(PQ)
Flor ligulada: distribución del color en la cara superior		

PARTE V: ÍNDICE DE DEFINICIONES

Nota: Al final del documento TGP/14 se incluirá una lista única (un índice) de términos técnicos (por ejemplo, “distinción”, “homogeneidad”, “variedad” etc.), botánicos (formas, colores, etc.) y estadísticos. En dicha lista se indicará la sección en la que se puede encontrar una explicación de cada término.

(*se incluirá:*)

Aciculado	Nervio central
Pigmentación antociánica	Jaspeado
En bandas	Reticulado
Pruína	En el borde
Manchado	Monocolor
Rubor	Color superficial
Brillo	Moteado
Banda central	Ribeteado
Franja central	Color RHS
Color	Carta de colores RHS
Conspicuo	Minicarta de colores RHS
Punteado	Saturación
Marginal	Color secundario
Placa	Sombreado
Pátina	Graneado
Glauescencia	En lunares
Color de fondo	Estriado
Tono	Rayado
Inconspicuo	Color terciario
Claridad	Teselado
Color principal	Variegación
Nervio principal	En la nervadura
Veteado	Capa cérea
Zona del borde	

PARTE VI: BIBLIOGRAFÍA

RHS Colour Chart, 2007, Royal Horticultural Society, London, GB.

RHS Mini Colour Chart, 2005, Royal Horticultural Society, London, GB, editado conjuntamente con el *Flower Council Holland*, Leiden, NL.

Horticultural Colour Chart (HCC Chart), 1942, R.F. Wilson, editado por el *British Colour Council* en colaboración la *Royal Horticultural Society*.

International Commission on Illumination C.I.E./USA: ISO 15469:2004/CIE S 011/E:2003, Spatial distribution of daylight – CIE standard general sky.

Rochester Institute of Technology: Munsell Color Science Laboratory; sitio Web: <http://mcsl.rit.edu>.

[Sigue el Anexo I del Anexo]

ANEXO I

Nombres de colores de la carta de colores RHS

1. Introducción

1.1 Cuando se utilice la carta de colores RHS, en la descripción de las variedades debe indicarse el nombre del color y su número de referencia en la carta de colores RHS. El presente documento tiene por objeto armonizar los nombres de los colores que figuran en las descripciones de las variedades.

1.2 La carta de colores RHS contiene 884 colores diferentes, divididos en 23 “grupos” para la denominación de los colores. Sin embargo, a los efectos de la UPOV, este agrupamiento inicial resulta inadecuado para nombrar con suficiente precisión los colores que figuran en las descripciones de las variedades. Por consiguiente, la UPOV ha establecido 50 “grupos” de color, que se incluyen en el presente documento. Es importante señalar que estos “grupos” de color no han sido creados con el objeto de agrupar variedades para los ensayos DHE y no deben utilizarse para ese fin.

1.3 Los nombres empleados para los 50 grupos de color UPOV consisten en el [color puro] / [tono cromático] (por ejemplo, amarillo, naranja, rojo), una combinación de dos [colores puros] / [tonos cromáticos] (por ejemplo, naranja amarillento, rosa anaranjado, rojo purpúreo), o una combinación del(de los) [color(es) puro(s)] / [tono(s) cromático(s)] con “claro” u “oscuro” (por ejemplo, amarillo claro, rojo rosado oscuro).

1.4 Los nombres de colores contenidos en el presente documento se pueden utilizar con distintas ediciones de la carta de colores RHS. La versión de 1986 de la carta de colores RHS se utilizó para el agrupamiento y la denominación iniciales. En la edición de 1995 no se añadieron nuevos colores. Los nuevos colores aparecidos en la edición de 2001 (señalados con una “N”) se han incorporado a los grupos existentes.

2. Ejemplos de utilización de los nombres de colores UPOV en la descripción de una variedad

2.1 Si en las directrices de examen se utiliza la carta de colores RHS para describir un carácter, el color de la parte de la planta no queda patente, porque únicamente se solicita su número de referencia de la carta de colores RHS, por ejemplo,

Flor: color principal de la cara superior Carta de colores RHS (indíquese el número de referencia)

2.2 Para la descripción de una variedad resulta útil determinar el nombre de color que corresponde al número de la carta de colores RHS y anotar dicho nombre en la columna “nivel de expresión”. El nombre del color figura en el apéndice del presente documento, que contiene una relación de los colores RHS con arreglo a los grupos de color UPOV a los que pertenecen: por ejemplo, el RHS 46C pertenece al grupo 21 “rojo”, el RHS N 74B pertenece al grupo 27 “púrpura” y el RHS N 57A pertenece al grupo 23 “rojo purpúreo”.

Ejemplo:

2.3 Parte de la descripción de una variedad de *Impatiens* de Nueva Guinea (TG/196/1)

Nº	Carácter	Nivel de expresión		Nota
20	Flor: color principal de la cara superior	rojo	RHS 46C	
21	<u>Únicamente en variedades con flores bi- o multicolor:</u> Flor: color secundario de la cara superior	púrpura	RHS N 74B	
22	<u>Únicamente en variedades con flores bi- o multicolor:</u> Flor: distribución del color secundario	principalmente en el pétalo superior		1
23	Flor: zona del ojo	presente		9
24	Flor: tamaño de la zona del ojo	grande		7
25	Flor: color principal de la zona del ojo	rojo purpúreo	RHS N 57A	

3. Grupos de color UPOV

3.1 Los 50 grupos de color UPOV son los siguientes:

Nº de grupo UPOV	English	français	deutsch	español
1	white	blanc	weiss	blanco
2	light green	vert clair	hellgrün	verde claro
3	medium green	vert moyen	mittelgrün	verde medio
4	dark green	vert foncé	dunkelgrün	verde oscuro
5	yellow green	vert-jaune	gelbgrün	verde amarillento
6	grey green	vert-gris	graugrün	verde grisáceo
7	light blue green	vert-bleu clair	hellblaugrün	verde azulado claro
8	blue green	vert-bleu	blaugrün	verde azulado
9	brown green	vert-brun	braungrün	verde amarronado
10	light yellow	jaune clair	hellgelb	amarillo claro
11	yellow	jaune	gelb	amarillo
12	light yellow orange	jaune orangé clair	hellgelborange	naranja amarillento claro
13	yellow orange	jaune orangé	gelborange	naranja amarillento
14	orange	orange	orange	naranja
15	orange pink	rose orangé	orangerosa	rosa anaranjado
16	light red pink	rose-rouge clair	hellrotrosa	rosa rojizo claro
17	red pink	rose-rouge	rotrosa	rosa rojizo
18	light blue pink	rose-bleu clair	hellblaurosa	rosa azulado claro
19	blue pink	rose-bleu	blaurosa	rosa azulado
20	orange red	rouge orangé	orangerot	rojo anaranjado
21	red	rouge	rot	rojo
22	dark pink red	rouge-rose foncé	dunkelrosarot	rojo rosado oscuro
23	purple red	pourpre	purpurrot	rojo purpúreo
24	dark purple red	pourpre foncé	dunkelpurpurrot	rojo purpúreo oscuro
25	brown red	brun-rouge	braunrot	rojo amarronado
26	brown purple	brun pourpre	braunpurpur	púrpura amarronado
27	purple	pourpre	purpur	púrpura
28	violet	violet	violett	violeta
29	dark violet	violet foncé	dunkelviolett	violeta oscuro
30	light blue violet	violet-bleu clair	hellblauviolett	violeta azulado claro
31	blue violet	violet-bleu	blauviolett	violeta azulado
32	light violet blue	bleu-violet clair	hellviolettblau	azul violáceo claro
33	violet blue	bleu-violet	violettblau	azul violáceo
34	light blue	bleu clair	hellblau	azul claro
35	medium blue	bleu moyen	mittelblau	azul medio
36	dark blue	bleu foncé	dunkelblau	azul oscuro
37	light green blue	bleu-vert clair	hellgrünblau	azul verdoso claro
38	green blue	bleu-vert	grünblau	azul verdoso
39	grey blue	bleu-gris	graublau	azul grisáceo
40	light brown	brun clair	hellbraun	marrón claro
41	medium brown	brun moyen	mittelbraun	marrón medio
42	dark brown	brun foncé	dunkelbraun	marrón oscuro
43	light yellow brown	brun-jaune clair	hellgelbbraun	marrón amarillento claro
44	yellow brown	brun-jaune	gelbbraun	marrón amarillento
45	orange brown	brun-orange	orangebraun	marrón anaranjado
46	grey brown	brun-gris	graubraun	marrón grisáceo
47	green brown	vert-brun	grünbraun	marrón verdoso
48	grey	gris	grau	gris
49	green grey	gris-vert	grüngrau	gris verdoso
50	black	noir	schwarz	negro

3.2 En los apéndices del presente documento se asignan los colores de la carta de colores RHS a los correspondientes grupos de color UPOV como sigue:

Apéndice I: Asignación de grupos de color UPOV a cada color RHS según el orden de los números RHS

Apéndice II: Colores RHS incluidos en cada grupo de color UPOV

[Siguen los Apéndices]

APÉNDICE I DEL ANEXO I

**Apéndice I:
Asignación de grupos de color UPOV a cada color RHS según el orden de los números
RHS**

**COLORES RHS (EDICIONES DE 1986, 1995 Y 2001
DE LA CARTA DE COLORES RHS)
POR GRUPOS DE COLOR UPOV**

Nº de grupo UPOV	Nº RHS	English	français	deutsch	español
11	001A	yellow	jaune	gelb	amarillo
5	001B	yellow green	vert-jaune	gelbgrün	verde amarillento
5	001C	yellow green	vert-jaune	gelbgrün	verde amarillento
5	001D	yellow green	vert-jaune	gelbgrün	verde amarillento
11	002A	yellow	jaune	gelb	amarillo
11	002B	yellow	jaune	gelb	amarillo
5	002C	yellow green	vert-jaune	gelbgrün	verde amarillento
5	002D	yellow green	vert-jaune	gelbgrün	verde amarillento
11	003A	yellow	jaune	gelb	amarillo
11	003B	yellow	jaune	gelb	amarillo
11	003C	yellow	jaune	gelb	amarillo
5	003D	yellow green	vert-jaune	gelbgrün	verde amarillento
11	004A	yellow	jaune	gelb	amarillo
11	004B	yellow	jaune	gelb	amarillo
5	004C	yellow green	vert-jaune	gelbgrün	verde amarillento
10	004D	light yellow	jaune clair	hellgelb	amarillo claro
11	005A	yellow	jaune	gelb	amarillo
11	005B	yellow	jaune	gelb	amarillo
11	005C	yellow	jaune	gelb	amarillo
10	005D	light yellow	jaune clair	hellgelb	amarillo claro
11	006A	yellow	jaune	gelb	amarillo
11	006B	yellow	jaune	gelb	amarillo
11	006C	yellow	jaune	gelb	amarillo
10	006D	light yellow	jaune clair	hellgelb	amarillo claro
11	007A	yellow	jaune	gelb	amarillo
11	007B	yellow	jaune	gelb	amarillo
11	007C	yellow	jaune	gelb	amarillo
11	007D	yellow	jaune	gelb	amarillo
11	008A	yellow	jaune	gelb	amarillo
10	008B	light yellow	jaune clair	hellgelb	amarillo claro
10	008C	light yellow	jaune clair	hellgelb	amarillo claro
10	008D	light yellow	jaune clair	hellgelb	amarillo claro
11	009A	yellow	jaune	gelb	amarillo
11	009B	yellow	jaune	gelb	amarillo
10	009C	light yellow	jaune clair	hellgelb	amarillo claro
10	009D	light yellow	jaune clair	hellgelb	amarillo claro
10	010A	light yellow	jaune clair	hellgelb	amarillo claro
10	010B	light yellow	jaune clair	hellgelb	amarillo claro
10	010C	light yellow	jaune clair	hellgelb	amarillo claro
10	010D	light yellow	jaune clair	hellgelb	amarillo claro
13	011A	yellow orange	jaune orangé	gelborange	naranja amarillento

TC/47/22: Anexo
TGP/14: Subsección 3: Color: Apéndice I del Anexo I, página 2

Nº de grupo UPOV	Nº RHS	English	français	deutsch	español
10	011B	light yellow	jaune clair	hellgelb	amarillo claro
10	011C	light yellow	jaune clair	hellgelb	amarillo claro
12	011D	light yellow orange	jaune orangé clair	hellgelborange	naranja amarillento claro
11	012A	yellow	jaune	gelb	amarillo
11	012B	yellow	jaune	gelb	amarillo
10	012C	light yellow	jaune clair	hellgelb	amarillo claro
10	012D	light yellow	jaune clair	hellgelb	amarillo claro
13	013A	yellow orange	jaune orangé	gelborange	naranja amarillento
13	013B	yellow orange	jaune orangé	gelborange	naranja amarillento
13	013C	yellow orange	jaune orangé	gelborange	naranja amarillento
10	013D	light yellow	jaune clair	hellgelb	amarillo claro
13	014A	yellow orange	jaune orangé	gelborange	naranja amarillento
13	014B	yellow orange	jaune orangé	gelborange	naranja amarillento
13	014C	yellow orange	jaune orangé	gelborange	naranja amarillento
10	014D	light yellow	jaune clair	hellgelb	amarillo claro
13	015A	yellow orange	jaune orangé	gelborange	naranja amarillento
13	015B	yellow orange	jaune orangé	gelborange	naranja amarillento
13	015C	yellow orange	jaune orangé	gelborange	naranja amarillento
10	015D	light yellow	jaune clair	hellgelb	amarillo claro
13	016A	yellow orange	jaune orangé	gelborange	naranja amarillento
13	016B	yellow orange	jaune orangé	gelborange	naranja amarillento
13	016C	yellow orange	jaune orangé	gelborange	naranja amarillento
10	016D	light yellow	jaune clair	hellgelb	amarillo claro
13	017A	yellow orange	jaune orangé	gelborange	naranja amarillento
13	017B	yellow orange	jaune orangé	gelborange	naranja amarillento
13	017C	yellow orange	jaune orangé	gelborange	naranja amarillento
13	017D	yellow orange	jaune orangé	gelborange	naranja amarillento
13	018A	yellow orange	jaune orangé	gelborange	naranja amarillento
12	018B	light yellow orange	jaune orangé clair	hellgelborange	naranja amarillento claro
12	018C	light yellow orange	jaune orangé clair	hellgelborange	naranja amarillento claro
12	018D	light yellow orange	jaune orangé clair	hellgelborange	naranja amarillento claro
13	019A	yellow orange	jaune orangé	gelborange	naranja amarillento
12	019B	light yellow orange	jaune orangé clair	hellgelborange	naranja amarillento claro
12	019C	light yellow orange	jaune orangé clair	hellgelborange	naranja amarillento claro
12	019D	light yellow orange	jaune orangé clair	hellgelborange	naranja amarillento claro
13	020A	yellow orange	jaune orangé	gelborange	naranja amarillento
13	020B	yellow orange	jaune orangé	gelborange	naranja amarillento
12	020C	light yellow orange	jaune orangé clair	hellgelborange	naranja amarillento claro
12	020D	light yellow orange	jaune orangé clair	hellgelborange	naranja amarillento claro
13	021A	yellow orange	jaune orangé	gelborange	naranja amarillento
13	021B	yellow orange	jaune orangé	gelborange	naranja amarillento
13	021C	yellow orange	jaune orangé	gelborange	naranja amarillento
12	021D	light yellow orange	jaune orangé clair	hellgelborange	naranja amarillento claro
13	022A	yellow orange	jaune orangé	gelborange	naranja amarillento
12	022B	light yellow orange	jaune orangé clair	hellgelborange	naranja amarillento claro
12	022C	light yellow orange	jaune orangé clair	hellgelborange	naranja amarillento claro
12	022D	light yellow orange	jaune orangé clair	hellgelborange	naranja amarillento claro
13	023A	yellow orange	jaune orangé	gelborange	naranja amarillento
13	023B	yellow orange	jaune orangé	gelborange	naranja amarillento
12	023C	light yellow orange	jaune orangé clair	hellgelborange	naranja amarillento claro
12	023D	light yellow orange	jaune orangé clair	hellgelborange	naranja amarillento claro
14	024A	orange	orange	orange	naranja
14	024B	orange	orange	orange	naranja

TC/47/22: Anexo
TGP/14: Subsección 3: Color: Apéndice I del Anexo I, página 3

Nº de grupo UPOV	Nº RHS	English	français	deutsch	español
14	024C	orange	orange	orange	naranja
14	024D	orange	orange	orange	naranja
14	025A	orange	orange	orange	naranja
14	025B	orange	orange	orange	naranja
14	025C	orange	orange	orange	naranja
14	025D	orange	orange	orange	naranja
20	N 025A	orange red	rouge orangé	orangerot	rojo anaranjado
14	N 025B	orange	orange	orange	naranja
14	N 025C	orange	orange	orange	naranja
13	N 025D	yellow orange	jaune orangé	gelborange	naranja amarillento
14	026A	orange	orange	orange	naranja
14	026B	orange	orange	orange	naranja
14	026C	orange	orange	orange	naranja
14	026D	orange	orange	orange	naranja
15	027A	orange pink	rose orangé	orangerosa	rosa anaranjado
15	027B	orange pink	rose orangé	orangerosa	rosa anaranjado
15	027C	orange pink	rose orangé	orangerosa	rosa anaranjado
15	027D	orange pink	rose orangé	orangerosa	rosa anaranjado
20	028A	orange red	rouge orangé	orangerot	rojo anaranjado
14	028B	orange	orange	orange	naranja
14	028C	orange	orange	orange	naranja
14	028D	orange	orange	orange	naranja
14	029A	orange	orange	orange	naranja
14	029B	orange	orange	orange	naranja
15	029C	orange pink	rose orangé	orangerosa	rosa anaranjado
15	029D	orange pink	rose orangé	orangerosa	rosa anaranjado
20	030A	orange red	rouge orangé	orangerot	rojo anaranjado
20	030B	orange red	rouge orangé	orangerot	rojo anaranjado
20	030C	orange red	rouge orangé	orangerot	rojo anaranjado
14	030D	orange	orange	orange	naranja
21	N 030A	red	rouge	rot	rojo
20	N 030B	orange red	rouge orangé	orangerot	rojo anaranjado
20	N 030C	orange red	rouge orangé	orangerot	rojo anaranjado
14	N 030D	orange	orange	orange	naranja
20	031A	orange red	rouge orangé	orangerot	rojo anaranjado
45	031B	orange brown	brun-orange	orangebraun	marrón anaranjado
45	031C	orange brown	brun-orange	orangebraun	marrón anaranjado
15	031D	orange pink	rose orangé	orangerosa	rosa anaranjado
20	032A	orange red	rouge orangé	orangerot	rojo anaranjado
20	032B	orange red	rouge orangé	orangerot	rojo anaranjado
45	032C	orange brown	brun-orange	orangebraun	marrón anaranjado
15	032D	orange pink	rose orangé	orangerosa	rosa anaranjado
21	033A	red	rouge	rot	rojo
20	033B	orange red	rouge orangé	orangerot	rojo anaranjado
45	033C	orange brown	brun-orange	orangebraun	marrón anaranjado
15	033D	orange pink	rose orangé	orangerosa	rosa anaranjado
21	034A	red	rouge	rot	rojo
45	034B	orange brown	brun-orange	orangebraun	marrón anaranjado
45	034C	orange brown	brun-orange	orangebraun	marrón anaranjado
45	034D	orange brown	brun-orange	orangebraun	marrón anaranjado
24	N 034A	dark purple red	pourpre foncé	dunkelpurpurrot	rojo purpúreo oscuro
21	N 034B	red	rouge	rot	rojo
22	N 034C	dark pink red	rouge-rose foncé	dunkelrosarot	rojo rosado oscuro

TC/47/22: Anexo
TGP/14: Subsección 3: Color: Apéndice I del Anexo I, página 4

Nº de grupo UPOV	Nº RHS	English	français	deutsch	español
45	N 034D	orange brown	brun-orange	orangebraun	marrón anaranjado
45	035A	orange brown	brun-orange	orangebraun	marrón anaranjado
20	035B	orange red	rouge orangé	orangerot	rojo anaranjado
15	035C	orange pink	rose orangé	orangerosa	rosa anaranjado
16	035D	light red pink	rose-rouge clair	hellrotrosa	rosa rojizo claro
16	036A	light red pink	rose-rouge clair	hellrotrosa	rosa rojizo claro
16	036B	light red pink	rose-rouge clair	hellrotrosa	rosa rojizo claro
16	036C	light red pink	rose-rouge clair	hellrotrosa	rosa rojizo claro
16	036D	light red pink	rose-rouge clair	hellrotrosa	rosa rojizo claro
15	037A	orange pink	rose orangé	orangerosa	rosa anaranjado
15	037B	orange pink	rose orangé	orangerosa	rosa anaranjado
16	037C	light red pink	rose-rouge clair	hellrotrosa	rosa rojizo claro
16	037D	light red pink	rose-rouge clair	hellrotrosa	rosa rojizo claro
16	038A	light red pink	rose-rouge clair	hellrotrosa	rosa rojizo claro
16	038B	light red pink	rose-rouge clair	hellrotrosa	rosa rojizo claro
16	038C	light red pink	rose-rouge clair	hellrotrosa	rosa rojizo claro
16	038D	light red pink	rose-rouge clair	hellrotrosa	rosa rojizo claro
20	039A	orange red	rouge orangé	orangerot	rojo anaranjado
20	039B	orange red	rouge orangé	orangerot	rojo anaranjado
16	039C	light red pink	rose-rouge clair	hellrotrosa	rosa rojizo claro
16	039D	light red pink	rose-rouge clair	hellrotrosa	rosa rojizo claro
21	040A	red	rouge	rot	rojo
21	040B	red	rouge	rot	rojo
20	040C	orange red	rouge orangé	orangerot	rojo anaranjado
20	040D	orange red	rouge orangé	orangerot	rojo anaranjado
21	041A	red	rouge	rot	rojo
20	041B	orange red	rouge orangé	orangerot	rojo anaranjado
20	041C	orange red	rouge orangé	orangerot	rojo anaranjado
16	041D	light red pink	rose-rouge clair	hellrotrosa	rosa rojizo claro
21	042A	red	rouge	rot	rojo
21	042B	red	rouge	rot	rojo
21	042C	red	rouge	rot	rojo
20	042D	orange red	rouge orangé	orangerot	rojo anaranjado
21	043A	red	rouge	rot	rojo
21	043B	red	rouge	rot	rojo
17	043C	red pink	rose-rouge	rotrosa	rosa rojizo
17	043D	red pink	rose-rouge	rotrosa	rosa rojizo
21	044A	red	rouge	rot	rojo
21	044B	red	rouge	rot	rojo
21	044C	red	rouge	rot	rojo
20	044D	orange red	rouge orangé	orangerot	rojo anaranjado
21	045A	red	rouge	rot	rojo
21	045B	red	rouge	rot	rojo
21	045C	red	rouge	rot	rojo
22	045D	dark pink red	rouge-rose foncé	dunkelrosarot	rojo rosado oscuro
24	046A	dark purple red	pourpre foncé	dunkelpurpurrot	rojo purpúreo oscuro
21	046B	red	rouge	rot	rojo
21	046C	red	rouge	rot	rojo
22	046D	dark pink red	rouge-rose foncé	dunkelrosarot	rojo rosado oscuro
21	047A	red	rouge	rot	rojo
21	047B	red	rouge	rot	rojo
22	047C	dark pink red	rouge-rose foncé	dunkelrosarot	rojo rosado oscuro
17	047D	red pink	rose-rouge	rotrosa	rosa rojizo

TC/47/22: Anexo
TGP/14: Subsección 3: Color: Apéndice I del Anexo I, página 5

Nº de grupo UPOV	Nº RHS	English	français	deutsch	español
22	048A	dark pink red	rouge-rose foncé	dunkelrosarot	rojo rosado oscuro
17	048B	red pink	rose-rouge	rotrosa	rosa rojizo
17	048C	red pink	rose-rouge	rotrosa	rosa rojizo
17	048D	red pink	rose-rouge	rotrosa	rosa rojizo
17	049A	red pink	rose-rouge	rotrosa	rosa rojizo
16	049B	light red pink	rose-rouge clair	hellrotrosa	rosa rojizo claro
16	049C	light red pink	rose-rouge clair	hellrotrosa	rosa rojizo claro
16	049D	light red pink	rose-rouge clair	hellrotrosa	rosa rojizo claro
21	050A	red	rouge	rot	rojo
22	050B	dark pink red	rouge-rose foncé	dunkelrosarot	rojo rosado oscuro
17	050C	red pink	rose-rouge	rotrosa	rosa rojizo
16	050D	light red pink	rose-rouge clair	hellrotrosa	rosa rojizo claro
22	051A	dark pink red	rouge-rose foncé	dunkelrosarot	rojo rosado oscuro
22	051B	dark pink red	rouge-rose foncé	dunkelrosarot	rojo rosado oscuro
17	051C	red pink	rose-rouge	rotrosa	rosa rojizo
17	051D	red pink	rose-rouge	rotrosa	rosa rojizo
22	052A	dark pink red	rouge-rose foncé	dunkelrosarot	rojo rosado oscuro
17	052B	red pink	rose-rouge	rotrosa	rosa rojizo
17	052C	red pink	rose-rouge	rotrosa	rosa rojizo
17	052D	red pink	rose-rouge	rotrosa	rosa rojizo
24	053A	dark purple red	pourpre foncé	dunkelpurpurrot	rojo purpúreo oscuro
24	053B	dark purple red	pourpre foncé	dunkelpurpurrot	rojo purpúreo oscuro
22	053C	dark pink red	rouge-rose foncé	dunkelrosarot	rojo rosado oscuro
22	053D	dark pink red	rouge-rose foncé	dunkelrosarot	rojo rosado oscuro
23	054A	purple red	pourpre	purpurrot	rojo purpúreo
23	054B	purple red	pourpre	purpurrot	rojo purpúreo
23	054C	purple red	pourpre	purpurrot	rojo purpúreo
18	054D	light blue pink	rose-bleu clair	hellblaurosa	rosa azulado claro
23	055A	purple red	pourpre	purpurrot	rojo purpúreo
23	055B	purple red	pourpre	purpurrot	rojo purpúreo
18	055C	light blue pink	rose-bleu clair	hellblaurosa	rosa azulado claro
18	055D	light blue pink	rose-bleu clair	hellblaurosa	rosa azulado claro
18	056A	light blue pink	rose-bleu clair	hellblaurosa	rosa azulado claro
18	056B	light blue pink	rose-bleu clair	hellblaurosa	rosa azulado claro
18	056C	light blue pink	rose-bleu clair	hellblaurosa	rosa azulado claro
18	056D	light blue pink	rose-bleu clair	hellblaurosa	rosa azulado claro
23	057A	purple red	pourpre	purpurrot	rojo purpúreo
23	057B	purple red	pourpre	purpurrot	rojo purpúreo
23	057C	purple red	pourpre	purpurrot	rojo purpúreo
23	057D	purple red	pourpre	purpurrot	rojo purpúreo
23	N 057A	purple red	pourpre	purpurrot	rojo purpúreo
23	N 057B	purple red	pourpre	purpurrot	rojo purpúreo
23	N 057C	purple red	pourpre	purpurrot	rojo purpúreo
23	N 057D	purple red	pourpre	purpurrot	rojo purpúreo
27	058A	purple	pourpre	purpur	púrpura
23	058B	purple red	pourpre	purpurrot	rojo purpúreo
23	058C	purple red	pourpre	purpurrot	rojo purpúreo
23	058D	purple red	pourpre	purpurrot	rojo purpúreo
24	059A	dark purple red	pourpre foncé	dunkelpurpurrot	rojo purpúreo oscuro
24	059B	dark purple red	pourpre foncé	dunkelpurpurrot	rojo purpúreo oscuro
27	059C	purple	pourpre	purpur	púrpura
23	059D	purple red	pourpre	purpurrot	rojo purpúreo
24	060A	dark purple red	pourpre foncé	dunkelpurpurrot	rojo purpúreo oscuro

TC/47/22: Anexo
TGP/14: Subsección 3: Color: Apéndice I del Anexo I, página 6

Nº de grupo UPOV	Nº RHS	English	français	deutsch	español
24	060B	dark purple red	pourpre foncé	dunkelpurpurrot	rojo purpúreo oscuro
27	060C	purple	pourpre	purpur	púrpura
23	060D	purple red	pourpre	purpurrot	rojo purpúreo
27	061A	purple	pourpre	purpur	púrpura
27	061B	purple	pourpre	purpur	púrpura
23	061C	purple red	pourpre	purpurrot	rojo purpúreo
23	061D	purple red	pourpre	purpurrot	rojo purpúreo
19	062A	blue pink	rose-bleu	blaurosa	rosa azulado
18	062B	light blue pink	rose-bleu clair	hellblaurosa	rosa azulado claro
18	062C	light blue pink	rose-bleu clair	hellblaurosa	rosa azulado claro
18	062D	light blue pink	rose-bleu clair	hellblaurosa	rosa azulado claro
23	063A	purple red	pourpre	purpurrot	rojo purpúreo
19	063B	blue pink	rose-bleu	blaurosa	rosa azulado
19	063C	blue pink	rose-bleu	blaurosa	rosa azulado
18	063D	light blue pink	rose-bleu clair	hellblaurosa	rosa azulado claro
27	064A	purple	pourpre	purpur	púrpura
27	064B	purple	pourpre	purpur	púrpura
19	064C	blue pink	rose-bleu	blaurosa	rosa azulado
19	064D	blue pink	rose-bleu	blaurosa	rosa azulado
19	065A	blue pink	rose-bleu	blaurosa	rosa azulado
18	065B	light blue pink	rose-bleu clair	hellblaurosa	rosa azulado claro
18	065C	light blue pink	rose-bleu clair	hellblaurosa	rosa azulado claro
18	065D	light blue pink	rose-bleu clair	hellblaurosa	rosa azulado claro
23	066A	purple red	pourpre	purpurrot	rojo purpúreo
23	066B	purple red	pourpre	purpurrot	rojo purpúreo
19	066C	blue pink	rose-bleu	blaurosa	rosa azulado
19	066D	blue pink	rose-bleu	blaurosa	rosa azulado
23	N 066A	purple red	pourpre	purpurrot	rojo purpúreo
23	N 066B	purple red	pourpre	purpurrot	rojo purpúreo
19	N 066C	blue pink	rose-bleu	blaurosa	rosa azulado
19	N 066D	blue pink	rose-bleu	blaurosa	rosa azulado
27	067A	purple	pourpre	purpur	púrpura
19	067B	blue pink	rose-bleu	blaurosa	rosa azulado
19	067C	blue pink	rose-bleu	blaurosa	rosa azulado
19	067D	blue pink	rose-bleu	blaurosa	rosa azulado
19	068A	blue pink	rose-bleu	blaurosa	rosa azulado
19	068B	blue pink	rose-bleu	blaurosa	rosa azulado
19	068C	blue pink	rose-bleu	blaurosa	rosa azulado
18	068D	light blue pink	rose-bleu clair	hellblaurosa	rosa azulado claro
18	069A	light blue pink	rose-bleu clair	hellblaurosa	rosa azulado claro
18	069B	light blue pink	rose-bleu clair	hellblaurosa	rosa azulado claro
30	069C	light blue violet	violet-bleu clair	hellblauviolett	violeta azulado claro
30	069D	light blue violet	violet-bleu clair	hellblauviolett	violeta azulado claro
27	070A	purple	pourpre	purpur	púrpura
27	070B	purple	pourpre	purpur	púrpura
19	070C	blue pink	rose-bleu	blaurosa	rosa azulado
18	070D	light blue pink	rose-bleu clair	hellblaurosa	rosa azulado claro
27	071A	purple	pourpre	purpur	púrpura
27	071B	purple	pourpre	purpur	púrpura
27	071C	purple	pourpre	purpur	púrpura
19	071D	blue pink	rose-bleu	blaurosa	rosa azulado
27	072A	purple	pourpre	purpur	púrpura
27	072B	purple	pourpre	purpur	púrpura

TC/47/22: Anexo
TGP/14: Subsección 3: Color: Apéndice I del Anexo I, página 7

Nº de grupo UPOV	Nº RHS	English	français	deutsch	español
19	072C	blue pink	rose-bleu	blaurosa	rosa azulado
19	072D	blue pink	rose-bleu	blaurosa	rosa azulado
19	073A	blue pink	rose-bleu	blaurosa	rosa azulado
19	073B	blue pink	rose-bleu	blaurosa	rosa azulado
18	073C	light blue pink	rose-bleu clair	hellblaurosa	rosa azulado claro
18	073D	light blue pink	rose-bleu clair	hellblaurosa	rosa azulado claro
27	074A	purple	pourpre	purpur	púrpura
27	074B	purple	pourpre	purpur	púrpura
27	074C	purple	pourpre	purpur	púrpura
19	074D	blue pink	rose-bleu	blaurosa	rosa azulado
27	N 074A	purple	pourpre	purpur	púrpura
27	N 074B	purple	pourpre	purpur	púrpura
19	N 074C	blue pink	rose-bleu	blaurosa	rosa azulado
19	N 074D	blue pink	rose-bleu	blaurosa	rosa azulado
28	075A	violet	violet	violett	violeta
28	075B	violet	violet	violett	violeta
28	075C	violet	violet	violett	violeta
28	075D	violet	violet	violett	violeta
30	076A	light blue violet	violet-bleu clair	hellblauviolett	violeta azulado claro
30	076B	light blue violet	violet-bleu clair	hellblauviolett	violeta azulado claro
30	076C	light blue violet	violet-bleu clair	hellblauviolett	violeta azulado claro
30	076D	light blue violet	violet-bleu clair	hellblauviolett	violeta azulado claro
28	077A	violet	violet	violett	violeta
28	077B	violet	violet	violett	violeta
28	077C	violet	violet	violett	violeta
28	077D	violet	violet	violett	violeta
26	N 077A	brown purple	brun pourpre	braunpurpur	púrpura amarronado
28	N 077B	violet	violet	violett	violeta
29	N 077C	dark violet	violet foncé	dunkelviolett	violeta oscuro
28	N 077D	violet	violet	violett	violeta
28	078A	violet	violet	violett	violeta
28	078B	violet	violet	violett	violeta
28	078C	violet	violet	violett	violeta
28	078D	violet	violet	violett	violeta
28	N 078A	violet	violet	violett	violeta
28	N 078B	violet	violet	violett	violeta
28	N 078C	violet	violet	violett	violeta
28	N 078D	violet	violet	violett	violeta
29	079A	dark violet	violet foncé	dunkelviolett	violeta oscuro
29	079B	dark violet	violet foncé	dunkelviolett	violeta oscuro
29	079C	dark violet	violet foncé	dunkelviolett	violeta oscuro
29	079D	dark violet	violet foncé	dunkelviolett	violeta oscuro
29	N 079A	dark violet	violet foncé	dunkelviolett	violeta oscuro
29	N 079B	dark violet	violet foncé	dunkelviolett	violeta oscuro
27	N 079C	purple	pourpre	purpur	púrpura
28	N 079D	violet	violet	violett	violeta
28	080A	violet	violet	violett	violeta
28	080B	violet	violet	violett	violeta
28	080C	violet	violet	violett	violeta
28	080D	violet	violet	violett	violeta
28	N 080A	violet	violet	violett	violeta
28	N 080B	violet	violet	violett	violeta
28	N 080C	violet	violet	violett	violeta

TC/47/22: Anexo
TGP/14: Subsección 3: Color: Apéndice I del Anexo I, página 8

Nº de grupo UPOV	Nº RHS	English	français	deutsch	español
28	N 080D	violet	violet	violett	violeta
28	081A	violet	violet	violett	violeta
28	081B	violet	violet	violett	violeta
28	081C	violet	violet	violett	violeta
28	081D	violet	violet	violett	violeta
28	N 081A	violet	violet	violett	violeta
28	N 081B	violet	violet	violett	violeta
28	N 081C	violet	violet	violett	violeta
28	N 081D	violet	violet	violett	violeta
28	082A	violet	violet	violett	violeta
28	082B	violet	violet	violett	violeta
28	082C	violet	violet	violett	violeta
28	082D	violet	violet	violett	violeta
28	N 082A	violet	violet	violett	violeta
28	N 082B	violet	violet	violett	violeta
28	N 082C	violet	violet	violett	violeta
28	N 082D	violet	violet	violett	violeta
29	083A	dark violet	violet foncé	dunkelviolett	violeta oscuro
29	083B	dark violet	violet foncé	dunkelviolett	violeta oscuro
31	083C	blue violet	violet-bleu	blauviolett	violeta azulado
31	083D	blue violet	violet-bleu	blauviolett	violeta azulado
28	084A	violet	violet	violett	violeta
28	084B	violet	violet	violett	violeta
30	084C	light blue violet	violet-bleu clair	hellblauviolett	violeta azulado claro
30	084D	light blue violet	violet-bleu clair	hellblauviolett	violeta azulado claro
30	085A	light blue violet	violet-bleu clair	hellblauviolett	violeta azulado claro
30	085B	light blue violet	violet-bleu clair	hellblauviolett	violeta azulado claro
30	085C	light blue violet	violet-bleu clair	hellblauviolett	violeta azulado claro
30	085D	light blue violet	violet-bleu clair	hellblauviolett	violeta azulado claro
29	086A	dark violet	violet foncé	dunkelviolett	violeta oscuro
31	086B	blue violet	violet-bleu	blauviolett	violeta azulado
31	086C	blue violet	violet-bleu	blauviolett	violeta azulado
31	086D	blue violet	violet-bleu	blauviolett	violeta azulado
28	087A	violet	violet	violett	violeta
28	087B	violet	violet	violett	violeta
28	087C	violet	violet	violett	violeta
28	087D	violet	violet	violett	violeta
28	N 087A	violet	violet	violett	violeta
28	N 087B	violet	violet	violett	violeta
28	N 087C	violet	violet	violett	violeta
28	N 087D	violet	violet	violett	violeta
31	088A	blue violet	violet-bleu	blauviolett	violeta azulado
31	088B	blue violet	violet-bleu	blauviolett	violeta azulado
31	088C	blue violet	violet-bleu	blauviolett	violeta azulado
28	088D	violet	violet	violett	violeta
31	N 088A	blue violet	violet-bleu	blauviolett	violeta azulado
31	N 088B	blue violet	violet-bleu	blauviolett	violeta azulado
31	N 088C	blue violet	violet-bleu	blauviolett	violeta azulado
31	N 088D	blue violet	violet-bleu	blauviolett	violeta azulado
33	089A	violet blue	bleu-violet	violettblau	azul violáceo
33	089B	violet blue	bleu-violet	violettblau	azul violáceo
31	089C	violet blue	violet-bleu	blauviolett	azul violáceo
31	089D	violet blue	violet-bleu	blauviolett	azul violáceo

TC/47/22: Anexo
TGP/14: Subsección 3: Color: Apéndice I del Anexo I, página 9

Nº de grupo UPOV	Nº RHS	English	français	deutsch	español
33	N 089A	violet blue	bleu-violet	violettblau	azul violáceo
33	N 089B	violet blue	bleu-violet	violettblau	azul violáceo
31	N 089C	blue violet	violet-bleu	blauviolett	violeta azulado
31	N 089D	blue violet	violet-bleu	blauviolett	violeta azulado
31	090A	blue violet	violet-bleu	blauviolett	violeta azulado
31	090B	blue violet	violet-bleu	blauviolett	violeta azulado
31	090C	blue violet	violet-bleu	blauviolett	violeta azulado
31	090D	blue violet	bleu-violet	blauviolett	violeta azulado
33	091A	violet blue	bleu-violet	violettblau	azul violáceo
32	091B	light violet blue	bleu-violet clair	hellviolettblau	azul violáceo claro
32	091C	light violet blue	bleu-violet clair	hellviolettblau	azul violáceo claro
32	091D	light violet blue	bleu-violet clair	hellviolettblau	azul violáceo claro
33	092A	violet blue	bleu-violet	violettblau	azul violáceo
32	092B	light violet blue	bleu-violet clair	hellviolettblau	azul violáceo claro
32	092C	light violet blue	bleu-violet clair	hellviolettblau	azul violáceo claro
32	092D	light violet blue	bleu-violet clair	hellviolettblau	azul violáceo claro
29	N 092A	dark violet	violet foncé	dunkelviolett	violeta oscuro
33	N 092B	violet blue	bleu-violet	violettblau	azul violáceo
33	N 092C	violet blue	bleu-violet	violettblau	azul violáceo
31	N 092D	blue violet	violet-bleu	blauviolett	violeta azulado
33	093A	violet blue	bleu-violet	violettblau	azul violáceo
33	093B	violet blue	bleu-violet	violettblau	azul violáceo
33	093C	violet blue	bleu-violet	violettblau	azul violáceo
32	093D	light violet blue	bleu-violet clair	hellviolettblau	azul violáceo claro
33	094A	violet blue	bleu-violet	violettblau	azul violáceo
33	094B	violet blue	bleu-violet	violettblau	azul violáceo
33	094C	violet blue	bleu-violet	violettblau	azul violáceo
32	094D	light violet blue	bleu-violet clair	hellviolettblau	azul violáceo claro
33	095A	violet blue	bleu-violet	violettblau	azul violáceo
33	095B	violet blue	bleu-violet	violettblau	azul violáceo
33	095C	violet blue	bleu-violet	violettblau	azul violáceo
32	095D	light violet blue	bleu-violet clair	hellviolettblau	azul violáceo claro
33	096A	violet blue	bleu-violet	violettblau	azul violáceo
33	096B	violet blue	bleu-violet	violettblau	azul violáceo
33	096C	violet blue	bleu-violet	violettblau	azul violáceo
33	096D	violet blue	bleu-violet	violettblau	azul violáceo
33	097A	violet blue	bleu-violet	violettblau	azul violáceo
32	097B	light violet blue	bleu-violet clair	hellviolettblau	azul violáceo claro
32	097C	light violet blue	bleu-violet clair	hellviolettblau	azul violáceo claro
32	097D	light violet blue	bleu-violet clair	hellviolettblau	azul violáceo claro
35	098A	blue	bleu	blau	azul
35	098B	blue	bleu	blau	azul
35	098C	blue	bleu	blau	azul
35	098D	blue	bleu	blau	azul
36	099A	dark blue	bleu foncé	dunkelblau	azul oscuro
36	099B	dark blue	bleu foncé	dunkelblau	azul oscuro
35	099C	blue	bleu	blau	azul
35	099D	blue	bleu	blau	azul
35	100A	blue	bleu	blau	azul
35	100B	blue	bleu	blau	azul
35	100C	blue	bleu	blau	azul
32	100D	light violet blue	bleu-violet clair	hellviolettblau	azul violáceo claro
35	101A	blue	bleu	blau	azul

TC/47/22: Anexo
TGP/14: Subsección 3: Color: Apéndice I del Anexo I, página 10

Nº de grupo UPOV	Nº RHS	English	français	deutsch	español
35	101B	blue	bleu	blau	azul
35	101C	blue	bleu	blau	azul
34	101D	light blue	bleu clair	hellblau	azul claro
36	102A	dark blue	bleu foncé	dunkelblau	azul oscuro
35	102B	blue	bleu	blau	azul
35	102C	blue	bleu	blau	azul
35	102D	blue	bleu	blau	azul
36	103A	dark blue	bleu foncé	dunkelblau	azul oscuro
36	103B	dark blue	bleu foncé	dunkelblau	azul oscuro
36	103C	dark blue	bleu foncé	dunkelblau	azul oscuro
35	103D	blue	bleu	blau	azul
35	104A	blue	bleu	blau	azul
35	104B	blue	bleu	blau	azul
35	104C	blue	bleu	blau	azul
34	104D	light blue	bleu clair	hellblau	azul claro
35	105A	blue	bleu	blau	azul
35	105B	blue	bleu	blau	azul
35	105C	blue	bleu	blau	azul
35	105D	blue	bleu	blau	azul
35	106A	blue	bleu	blau	azul
34	106B	light blue	bleu clair	hellblau	azul claro
34	106C	light blue	bleu clair	hellblau	azul claro
34	106D	light blue	bleu clair	hellblau	azul claro
35	107A	blue	bleu	blau	azul
35	107B	blue	bleu	blau	azul
34	107C	light blue	bleu clair	hellblau	azul claro
34	107D	light blue	bleu clair	hellblau	azul claro
34	108A	light blue	bleu clair	hellblau	azul claro
34	108B	light blue	bleu clair	hellblau	azul claro
34	108C	light blue	bleu clair	hellblau	azul claro
34	108D	light blue	bleu clair	hellblau	azul claro
35	109A	blue	bleu	blau	azul
35	109B	blue	bleu	blau	azul
35	109C	blue	bleu	blau	azul
34	109D	light blue	bleu clair	hellblau	azul claro
35	N 109A	blue	bleu	blau	azul
35	N 109B	blue	bleu	blau	azul
35	N 109C	blue	bleu	blau	azul
34	N 109D	light blue	bleu clair	hellblau	azul claro
35	110A	blue	bleu	blau	azul
35	110B	blue	bleu	blau	azul
37	110C	light green blue	bleu-vert clair	hellgrünblau	azul verdoso claro
37	110D	light green blue	bleu-vert clair	hellgrünblau	azul verdoso claro
38	111A	green blue	bleu-vert	grünblau	azul verdoso
38	111B	green blue	bleu-vert	grünblau	azul verdoso
37	111C	light green blue	bleu-vert clair	hellgrünblau	azul verdoso claro
37	111D	light green blue	bleu-vert clair	hellgrünblau	azul verdoso claro
34	112A	light blue	bleu clair	hellblau	azul claro
34	112B	light blue	bleu clair	hellblau	azul claro
37	112C	light green blue	bleu-vert clair	hellgrünblau	azul verdoso claro
37	112D	light green blue	bleu-vert clair	hellgrünblau	azul verdoso claro
38	113A	green blue	bleu-vert	grünblau	azul verdoso
38	113B	green blue	bleu-vert	grünblau	azul verdoso

TC/47/22: Anexo
TGP/14: Subsección 3: Color: Apéndice I del Anexo I, página 11

Nº de grupo UPOV	Nº RHS	English	français	deutsch	español
37	113C	light green blue	bleu-vert clair	hellgrünblau	azul verdoso claro
37	113D	light green blue	bleu-vert clair	hellgrünblau	azul verdoso claro
38	114A	green blue	bleu-vert	grünblau	azul verdoso
38	114B	green blue	bleu-vert	grünblau	azul verdoso
38	114C	green blue	bleu-vert	grünblau	azul verdoso
38	114D	green blue	bleu-vert	grünblau	azul verdoso
38	115A	green blue	bleu-vert	grünblau	azul verdoso
38	115B	green blue	bleu-vert	grünblau	azul verdoso
39	115C	grey blue	bleu-gris	graublau	azul grisáceo
39	115D	grey blue	bleu-gris	graublau	azul grisáceo
38	116A	green blue	bleu-vert	grünblau	azul verdoso
38	116B	green blue	bleu-vert	grünblau	azul verdoso
38	116C	green blue	bleu-vert	grünblau	azul verdoso
38	116D	green blue	bleu-vert	grünblau	azul verdoso
37	117A	light green blue	bleu-vert clair	hellgrünblau	azul verdoso claro
37	117B	light green blue	bleu-vert clair	hellgrünblau	azul verdoso claro
37	117C	light green blue	bleu-vert clair	hellgrünblau	azul verdoso claro
37	117D	light green blue	bleu-vert clair	hellgrünblau	azul verdoso claro
38	118A	green blue	bleu-vert	grünblau	azul verdoso
38	118B	green blue	bleu-vert	grünblau	azul verdoso
37	118C	light green blue	bleu-vert clair	hellgrünblau	azul verdoso claro
37	118D	light green blue	bleu-vert clair	hellgrünblau	azul verdoso claro
38	119A	green blue	bleu-vert	grünblau	azul verdoso
39	119B	grey blue	bleu-gris	graublau	azul grisáceo
39	119C	grey blue	bleu-gris	graublau	azul grisáceo
37	119D	light green blue	bleu-vert clair	hellgrünblau	azul verdoso claro
7	120A	light blue green	vert-bleu clair	hellblaugrün	verde azulado claro
7	120B	light blue green	vert-bleu clair	hellblaugrün	verde azulado claro
7	120C	light blue green	vert-bleu clair	hellblaugrün	verde azulado claro
37	120D	light green blue	bleu-vert clair	hellgrünblau	azul verdoso claro
38	121A	green blue	bleu-vert	grünblau	azul verdoso
7	121B	light blue green	vert-bleu clair	hellblaugrün	verde azulado claro
37	121C	light green blue	bleu-vert clair	hellgrünblau	azul verdoso claro
37	121D	light green blue	bleu-vert clair	hellgrünblau	azul verdoso claro
39	122A	grey blue	bleu-gris	graublau	azul grisáceo
39	122B	grey blue	bleu-gris	graublau	azul grisáceo
39	122C	grey blue	bleu-gris	graublau	azul grisáceo
37	122D	light green blue	bleu-vert clair	hellgrünblau	azul verdoso claro
7	123A	light blue green	vert-bleu clair	hellblaugrün	verde azulado claro
7	123B	light blue green	vert-bleu clair	hellblaugrün	verde azulado claro
7	123C	light blue green	vert-bleu clair	hellblaugrün	verde azulado claro
7	123D	light blue green	vert-bleu clair	hellblaugrün	verde azulado claro
3	124A	green	vert	grün	verde
8	124B	blue green	vert-bleu	blaugrün	verde azulado
7	124C	light blue green	vert-bleu clair	hellblaugrün	verde azulado claro
7	124D	light blue green	vert-bleu clair	hellblaugrün	verde azulado claro
3	125A	green	vert	grün	verde
3	125B	green	vert	grün	verde
8	125C	blue green	vert-bleu	blaugrün	verde azulado
8	125D	blue green	vert-bleu	blaugrün	verde azulado
6	126A	grey green	vert-gris	graugrün	verde grisáceo
6	126B	grey green	vert-gris	graugrün	verde grisáceo
6	126C	grey green	vert-gris	graugrün	verde grisáceo

TC/47/22: Anexo
TGP/14: Subsección 3: Color: Apéndice I del Anexo I, página 12

Nº de grupo UPOV	Nº RHS	English	français	deutsch	español
8	126D	blue green	vert-bleu	blaugrün	verde azulado
6	127A	grey green	vert-gris	graugrün	verde grisáceo
3	127B	green	gris	grün	verde
3	127C	green	gris	grün	verde
8	127D	blue green	vert-bleu	blaugrün	verde azulado
3	128A	green	vert	grün	verde
8	128B	blue green	vert-bleu	blaugrün	verde azulado
8	128C	blue green	vert-bleu	blaugrün	verde azulado
8	128D	blue green	vert-bleu	blaugrün	verde azulado
3	129A	green	vert	grün	verde
8	129B	blue green	vert-bleu	blaugrün	verde azulado
8	129C	blue green	vert-bleu	blaugrün	verde azulado
8	129D	blue green	vert-bleu	blaugrün	verde azulado
3	130A	green	vert	grün	verde
3	130B	green	vert	grün	verde
8	130C	blue green	vert-bleu	blaugrün	verde azulado
8	130D	blue green	vert-bleu	blaugrün	verde azulado
4	131A	dark green	vert foncé	dunkelgrün	verde oscuro
4	131B	dark green	vert foncé	dunkelgrün	verde oscuro
4	131C	dark green	vert foncé	dunkelgrün	verde oscuro
3	131D	green	vert	grün	verde
4	132A	dark green	vert foncé	dunkelgrün	verde oscuro
4	132B	dark green	vert foncé	dunkelgrün	verde oscuro
3	132C	green	vert	grün	verde
3	132D	green	vert	grün	verde
4	133A	dark green	vert foncé	dunkelgrün	verde oscuro
6	133B	grey green	vert-gris	graugrün	verde grisáceo
6	133C	grey green	vert-gris	graugrün	verde grisáceo
6	133D	grey green	vert-gris	graugrün	verde grisáceo
3	134A	green	vert	grün	verde
3	134B	green	vert	grün	verde
3	134C	green	vert	grün	verde
2	134D	light green	vert clair	hellgrün	verde claro
4	N 134A	dark green	vert foncé	dunkelgrün	verde oscuro
4	N 134B	dark green	vert foncé	dunkelgrün	verde oscuro
3	N 134C	green	vert	grün	verde
3	N 134D	green	vert	grün	verde
4	135A	dark green	vert foncé	dunkelgrün	verde oscuro
4	135B	dark green	vert foncé	dunkelgrün	verde oscuro
3	135C	green	vert	grün	verde
2	135D	light green	vert clair	hellgrün	verde claro
4	136A	dark green	vert foncé	dunkelgrün	verde oscuro
4	136B	dark green	vert foncé	dunkelgrün	verde oscuro
9	136C	brown green	vert-brun	braungrün	verde amarronado
2	136D	light green	vert clair	hellgrün	verde claro
4	137A	dark green	vert foncé	dunkelgrün	verde oscuro
9	137B	brown green	vert-brun	braungrün	verde amarronado
9	137C	brown green	vert-brun	braungrün	verde amarronado
9	137D	brown green	vert-brun	braungrün	verde amarronado
9	138A	brown green	vert-brun	braungrün	verde amarronado
9	138B	brown green	vert-brun	braungrün	verde amarronado
2	138C	light green	vert clair	hellgrün	verde claro
2	138D	light green	vert clair	hellgrün	verde claro

TC/47/22: Anexo
TGP/14: Subsección 3: Color: Apéndice I del Anexo I, página 13

Nº de grupo UPOV	Nº RHS	English	français	deutsch	español
4	N 138A	dark green	vert foncé	dunkelgrün	verde oscuro
9	N 138B	brown green	vert-brun	braungrün	verde amarronado
9	N 138C	brown green	vert-brun	braungrün	verde amarronado
9	N 138D	brown green	vert-brun	braungrün	verde amarronado
4	139A	dark green	vert foncé	dunkelgrün	verde oscuro
9	139B	brown green	vert-brun	braungrün	verde amarronado
9	139C	brown green	vert-brun	braungrün	verde amarronado
2	139D	light green	vert clair	hellgrün	verde claro
3	140A	green	vert	grün	verde
3	140B	green	vert	grün	verde
2	140C	light green	vert clair	hellgrün	verde claro
2	140D	light green	vert clair	hellgrün	verde claro
4	141A	dark green	vert foncé	dunkelgrün	verde oscuro
4	141B	dark green	vert foncé	dunkelgrün	verde oscuro
4	141C	dark green	vert foncé	dunkelgrün	verde oscuro
2	141D	light green	vert clair	hellgrün	verde claro
3	142A	green	vert	grün	verde
2	142B	light green	vert clair	hellgrün	verde claro
2	142C	light green	vert clair	hellgrün	verde claro
2	142D	light green	vert clair	hellgrün	verde claro
4	143A	dark green	vert foncé	dunkelgrün	verde oscuro
4	143B	dark green	vert foncé	dunkelgrün	verde oscuro
4	143C	dark green	vert foncé	dunkelgrün	verde oscuro
2	143D	light green	vert clair	hellgrün	verde claro
4	144A	dark green	vert foncé	dunkelgrün	verde oscuro
2	144B	light green	vert clair	hellgrün	verde claro
2	144C	light green	vert clair	hellgrün	verde claro
2	144D	light green	vert clair	hellgrün	verde claro
2	N 144A	light green	vert clair	hellgrün	verde claro
2	N 144B	light green	vert clair	hellgrün	verde claro
2	N 144C	light green	vert clair	hellgrün	verde claro
2	N 144D	light green	vert clair	hellgrün	verde claro
2	145A	light green	vert clair	hellgrün	verde claro
2	145B	light green	vert clair	hellgrün	verde claro
2	145C	light green	vert clair	hellgrün	verde claro
2	145D	light green	vert clair	hellgrün	verde claro
9	146A	brown green	vert-brun	braungrün	verde amarronado
9	146B	brown green	vert-brun	braungrün	verde amarronado
9	146C	brown green	vert-brun	braungrün	verde amarronado
9	146D	brown green	vert-brun	braungrün	verde amarronado
4	147A	dark green	vert foncé	dunkelgrün	verde oscuro
9	147B	brown green	vert-brun	braungrün	verde amarronado
9	147C	brown green	vert-brun	braungrün	verde amarronado
9	147D	brown green	vert-brun	braungrün	verde amarronado
9	148A	brown green	vert-brun	braungrün	verde amarronado
9	148B	brown green	vert-brun	braungrün	verde amarronado
9	148C	brown green	vert-brun	braungrün	verde amarronado
9	148D	brown green	vert-brun	braungrün	verde amarronado
5	149A	yellow green	vert-jaune	gelbgrün	verde amarillento
2	149B	light green	vert clair	hellgrün	verde claro
2	149C	light green	vert clair	hellgrün	verde claro
2	149D	light green	vert clair	hellgrün	verde claro
5	150A	yellow green	vert-jaune	gelbgrün	verde amarillento

TC/47/22: Anexo
TGP/14: Subsección 3: Color: Apéndice I del Anexo I, página 14

Nº de grupo UPOV	Nº RHS	English	français	deutsch	español
5	150B	yellow green	vert-jaune	gelbgrün	verde amarillento
5	150C	yellow green	vert-jaune	gelbgrün	verde amarillento
5	150D	yellow green	vert-jaune	gelbgrün	verde amarillento
47	151A	green brown	vert-brun	grünbraun	marrón verdoso
47	151B	green brown	vert-brun	grünbraun	marrón verdoso
47	151C	green brown	vert-brun	grünbraun	marrón verdoso
47	151D	green brown	vert-brun	grünbraun	marrón verdoso
47	152A	green brown	vert-brun	grünbraun	marrón verdoso
47	152B	green brown	vert-brun	grünbraun	marrón verdoso
47	152C	green brown	vert-brun	grünbraun	marrón verdoso
47	152D	green brown	vert-brun	grünbraun	marrón verdoso
47	153A	green brown	vert-brun	grünbraun	marrón verdoso
47	153B	green brown	vert-brun	grünbraun	marrón verdoso
47	153C	green brown	vert-brun	grünbraun	marrón verdoso
47	153D	green brown	vert-brun	grünbraun	marrón verdoso
5	154A	yellow green	vert-jaune	gelbgrün	verde amarillento
5	154B	yellow green	vert-jaune	gelbgrün	verde amarillento
5	154C	yellow green	vert-jaune	gelbgrün	verde amarillento
5	154D	yellow green	vert-jaune	gelbgrün	verde amarillento
1	155A	white	blanc	weiss	blanco
1	155B	white	blanc	weiss	blanco
1	155C	white	blanc	weiss	blanco
1	155D	white	blanc	weiss	blanco
1	N 155A	white	blanc	weiss	blanco
1	N 155B	white	blanc	weiss	blanco
1	N 155C	white	blanc	weiss	blanco
1	N 155D	white	blanc	weiss	blanco
48	156A	grey	gris	grau	gris
48	156B	grey	gris	grau	gris
48	156C	grey	gris	grau	gris
48	156D	grey	gris	grau	gris
48	157A	grey	gris	grau	gris
48	157B	grey	gris	grau	gris
48	157C	grey	gris	grau	gris
1	157D	white	blanc	weiss	blanco
43	158A	light yellow brown	brun-jaune clair	hellgelbbraun	marrón amarillento claro
43	158B	light yellow brown	brun-jaune clair	hellgelbbraun	marrón amarillento claro
43	158C	light yellow brown	brun-jaune clair	hellgelbbraun	marrón amarillento claro
43	158D	light yellow brown	brun-jaune clair	hellgelbbraun	marrón amarillento claro
43	159A	light yellow brown	brun-jaune clair	hellgelbbraun	marrón amarillento claro
43	159B	light yellow brown	brun-jaune clair	hellgelbbraun	marrón amarillento claro
43	159C	light yellow brown	brun-jaune clair	hellgelbbraun	marrón amarillento claro
43	159D	light yellow brown	brun-jaune clair	hellgelbbraun	marrón amarillento claro
43	160A	light yellow brown	brun-jaune clair	hellgelbbraun	marrón amarillento claro
43	160B	light yellow brown	brun-jaune clair	hellgelbbraun	marrón amarillento claro
43	160C	light yellow brown	brun-jaune clair	hellgelbbraun	marrón amarillento claro
43	160D	light yellow brown	brun-jaune clair	hellgelbbraun	marrón amarillento claro
43	161A	light yellow brown	brun-jaune clair	hellgelbbraun	marrón amarillento claro
43	161B	light yellow brown	brun-jaune clair	hellgelbbraun	marrón amarillento claro
43	161C	light yellow brown	brun-jaune clair	hellgelbbraun	marrón amarillento claro
43	161D	light yellow brown	brun-jaune clair	hellgelbbraun	marrón amarillento claro
43	162A	light yellow brown	brun-jaune clair	hellgelbbraun	marrón amarillento claro
43	162B	light yellow brown	brun-jaune clair	hellgelbbraun	marrón amarillento claro

TC/47/22: Anexo
TGP/14: Subsección 3: Color: Apéndice I del Anexo I, página 15

Nº de grupo UPOV	Nº RHS	English	français	deutsch	español
43	162C	light yellow brown	brun-jaune clair	hellgelbbraun	marrón amarillento claro
43	162D	light yellow brown	brun-jaune clair	hellgelbbraun	marrón amarillento claro
44	163A	yellow brown	brun-jaune	gelbbraun	marrón amarillento
43	163B	light yellow brown	brun-jaune clair	hellgelbbraun	marrón amarillento claro
43	163C	light yellow brown	brun-jaune clair	hellgelbbraun	marrón amarillento claro
43	163D	light yellow brown	brun-jaune clair	hellgelbbraun	marrón amarillento claro
45	N 163A	orange brown	brun-orange	orangebraun	marrón anaranjado
45	N 163B	orange brown	brun-orange	orangebraun	marrón anaranjado
44	N 163C	yellow brown	brun-jaune	gelbbraun	marrón amarillento
44	N 163D	yellow brown	brun-jaune	gelbbraun	marrón amarillento
44	164A	yellow brown	brun-jaune	gelbbraun	marrón amarillento
44	164B	yellow brown	brun-jaune	gelbbraun	marrón amarillento
44	164C	yellow brown	brun-jaune	gelbbraun	marrón amarillento
43	164D	light yellow brown	brun-jaune clair	hellgelbbraun	marrón amarillento claro
41	165A	brown	brun	braun	marrón
44	165B	yellow brown	brun-jaune	gelbbraun	marrón amarillento
44	165C	yellow brown	brun-jaune	gelbbraun	marrón amarillento
43	165D	light yellow brown	brun-jaune clair	hellgelbbraun	marrón amarillento claro
41	166A	brown	brun	braun	marrón
41	166B	brown	brun	braun	marrón
40	166C	light brown	brun clair	hellbraun	marrón claro
40	166D	light brown	brun clair	hellbraun	marrón claro
44	167A	yellow brown	brun-jaune	gelbbraun	marrón amarillento
44	167B	yellow brown	brun-jaune	gelbbraun	marrón amarillento
44	167C	yellow brown	brun-jaune	gelbbraun	marrón amarillento
44	167D	yellow brown	brun-jaune	gelbbraun	marrón amarillento
44	N 167A	yellow brown	brun-jaune	gelbbraun	marrón amarillento
44	N 167B	yellow brown	brun-jaune	gelbbraun	marrón amarillento
44	N 167C	yellow brown	brun-jaune	gelbbraun	marrón amarillento
44	N 167D	yellow brown	brun-jaune	gelbbraun	marrón amarillento
45	168A	orange brown	brun-orange	orangebraun	marrón anaranjado
45	168B	orange brown	brun-orange	orangebraun	marrón anaranjado
44	168C	yellow brown	brun-jaune	gelbbraun	marrón amarillento
44	168D	yellow brown	brun-jaune	gelbbraun	marrón amarillento
45	169A	orange brown	brun-orange	orangebraun	marrón anaranjado
45	169B	orange brown	brun-orange	orangebraun	marrón anaranjado
45	169C	orange brown	brun-orange	orangebraun	marrón anaranjado
45	169D	orange brown	brun-orange	orangebraun	marrón anaranjado
40	N 170A	light brown	brun clair	hellbraun	marrón claro
40	N 170B	light brown	brun clair	hellbraun	marrón claro
40	N 170C	light brown	brun clair	hellbraun	marrón claro
45	N 170D	orange brown	brun-orange	orangebraun	marrón anaranjado
45	170A	orange brown	brun-orange	orangebraun	marrón anaranjado
45	170B	orange brown	brun-orange	orangebraun	marrón anaranjado
45	170C	orange brown	brun-orange	orangebraun	marrón anaranjado
45	170D	orange brown	brun-orange	orangebraun	marrón anaranjado
41	171A	brown	brun	braun	marrón
45	171B	orange brown	brun-orange	orangebraun	marrón anaranjado
45	171C	orange brown	brun-orange	orangebraun	marrón anaranjado
45	171D	orange brown	brun-orange	orangebraun	marrón anaranjado
41	172A	brown	brun	braun	marrón
41	172B	brown	brun	braun	marrón
45	172C	orange brown	brun-orange	orangebraun	marrón anaranjado

Nº de grupo UPOV	Nº RHS	English	français	deutsch	español
45	172D	orange brown	brun-orange	orangebraun	marrón anaranjado
45	N 172A	orange brown	brun-orange	orangebraun	marrón anaranjado
45	N 172B	orange brown	brun-orange	orangebraun	marrón anaranjado
45	N 172C	orange brown	brun-orange	orangebraun	marrón anaranjado
44	N 172D	yellow brown	brun-jaune	gelbbraun	marrón amarillento
41	173A	brown	brun	braun	marrón
45	173B	orange brown	brun-orange	orangebraun	marrón anaranjado
40	173C	light brown	brun clair	hellbraun	marrón claro
40	173D	light brown	brun clair	hellbraun	marrón claro
41	174A	brown	brun	braun	marrón
40	174B	light brown	brun clair	hellbraun	marrón claro
40	174C	light brown	brun clair	hellbraun	marrón claro
40	174D	light brown	brun clair	hellbraun	marrón claro
41	175A	brown	brun	braun	marrón
41	175B	brown	brun	braun	marrón
41	175C	brown	brun	braun	marrón
41	175D	brown	brun	braun	marrón
41	176A	brown	brun	braun	marrón
41	176B	brown	brun	braun	marrón
41	176C	brown	brun	braun	marrón
40	176D	light brown	brun clair	hellbraun	marrón claro
41	177A	brown	brun	braun	marrón
41	177B	brown	brun	braun	marrón
40	177C	light brown	brun clair	hellbraun	marrón claro
40	177D	light brown	brun clair	hellbraun	marrón claro
26	178A	brown purple	brun pourpre	braunpurpur	púrpura amarronado
26	178B	brown purple	brun pourpre	braunpurpur	púrpura amarronado
25	178C	brown red	brun-rouge	braunrot	rojo amarronado
25	178D	brown red	brun-rouge	braunrot	rojo amarronado
25	179A	brown red	brun-rouge	braunrot	rojo amarronado
25	179B	brown red	brun-rouge	braunrot	rojo amarronado
45	179C	orange brown	brun-orange	orangebraun	marrón anaranjado
15	179D	orange pink	rose orangé	orangerosa	rosa anaranjado
25	180A	brown red	brun-rouge	braunrot	rojo amarronado
25	180B	brown red	brun-rouge	braunrot	rojo amarronado
25	180C	brown red	brun-rouge	braunrot	rojo amarronado
25	180D	brown red	brun-rouge	braunrot	rojo amarronado
25	181A	brown red	brun-rouge	braunrot	rojo amarronado
25	181B	brown red	brun-rouge	braunrot	rojo amarronado
25	181C	brown red	brun-rouge	braunrot	rojo amarronado
25	181D	brown red	brun-rouge	braunrot	rojo amarronado
25	182A	brown red	brun-rouge	braunrot	rojo amarronado
25	182B	brown red	brun-rouge	braunrot	rojo amarronado
25	182C	brown red	brun-rouge	braunrot	rojo amarronado
25	182D	brown red	brun-rouge	braunrot	rojo amarronado
26	183A	brown purple	brun pourpre	braunpurpur	púrpura amarronado
26	183B	brown purple	brun pourpre	braunpurpur	púrpura amarronado
26	183C	brown purple	brun pourpre	braunpurpur	púrpura amarronado
26	183D	brown purple	brun pourpre	braunpurpur	púrpura amarronado
26	184A	brown purple	brun pourpre	braunpurpur	púrpura amarronado
26	184B	brown purple	brun pourpre	braunpurpur	púrpura amarronado
26	184C	brown purple	brun pourpre	braunpurpur	púrpura amarronado
26	184D	brown purple	brun pourpre	braunpurpur	púrpura amarronado

TC/47/22: Anexo
TGP/14: Subsección 3: Color: Apéndice I del Anexo I, página 17

Nº de grupo UPOV	Nº RHS	English	français	deutsch	español
24	185A	dark purple red	pourpre foncé	dunkelpurpurrot	rojo purpúreo oscuro
26	185B	brown purple	brun pourpre	braunpurpur	púrpura amarronado
26	185C	brown purple	brun pourpre	braunpurpur	púrpura amarronado
26	185D	brown purple	brun pourpre	braunpurpur	púrpura amarronado
26	186A	brown purple	brun pourpre	braunpurpur	púrpura amarronado
26	186B	brown purple	brun pourpre	braunpurpur	púrpura amarronado
19	186C	blue pink	rose-bleu	blaurosa	rosa azulado
19	186D	blue pink	rose-bleu	blaurosa	rosa azulado
50	N 186A	black	noir	schwarz	negro
50	N 186B	black	noir	schwarz	negro
42	N 186C	dark brown	brun foncé	dunkelbraun	marrón oscuro
24	N 186D	dark purple red	pourpre foncé	dunkelpurpurrot	rojo purpúreo oscuro
26	187A	brown purple	brun pourpre	braunpurpur	púrpura amarronado
24	187B	dark purple red	pourpre foncé	dunkelpurpurrot	rojo purpúreo oscuro
24	187C	dark purple red	pourpre foncé	dunkelpurpurrot	rojo purpúreo oscuro
24	187D	dark purple red	pourpre foncé	dunkelpurpurrot	rojo purpúreo oscuro
50	N 187A	black	noir	schwarz	negro
48	N 187B	grey	gris	grau	gris
48	N 187C	grey	gris	grau	gris
48	N 187D	grey	gris	grau	gris
49	188A	green grey	gris-vert	grüngrau	gris verdoso
49	188B	green grey	gris-vert	grüngrau	gris verdoso
49	188C	green grey	gris-vert	grüngrau	gris verdoso
49	188D	green grey	gris-vert	grüngrau	gris verdoso
9	189A	brown green	vert-brun	braungrün	verde amarronado
49	189B	green grey	gris-vert	grüngrau	gris verdoso
49	189C	green grey	gris-vert	grüngrau	gris verdoso
49	189D	green grey	gris-vert	grüngrau	gris verdoso
49	N 189A	green grey	gris-vert	grüngrau	gris verdoso
49	N 189B	green grey	gris-vert	grüngrau	gris verdoso
49	N 189C	green grey	gris-vert	grüngrau	gris verdoso
49	N 189D	green grey	gris-vert	grüngrau	gris verdoso
49	190A	green grey	gris-vert	grüngrau	gris verdoso
49	190B	green grey	gris-vert	grüngrau	gris verdoso
49	190C	green grey	gris-vert	grüngrau	gris verdoso
49	190D	green grey	gris-vert	grüngrau	gris verdoso
9	191A	brown green	vert-brun	braungrün	verde amarronado
9	191B	brown green	vert-brun	braungrün	verde amarronado
49	191C	green grey	gris-vert	grüngrau	gris verdoso
49	191D	green grey	gris-vert	grüngrau	gris verdoso
49	192A	green grey	gris-vert	grüngrau	gris verdoso
49	192B	green grey	gris-vert	grüngrau	gris verdoso
49	192C	green grey	gris-vert	grüngrau	gris verdoso
49	192D	green grey	gris-vert	grüngrau	gris verdoso
9	193A	brown green	vert-brun	braungrün	verde amarronado
9	193B	brown green	vert-brun	braungrün	verde amarronado
49	193C	green grey	gris-vert	grüngrau	gris verdoso
49	193D	green grey	gris-vert	grüngrau	gris verdoso
9	194A	brown green	vert-brun	braungrün	verde amarronado
9	194B	brown green	vert-brun	braungrün	verde amarronado
9	194C	brown green	vert-brun	braungrün	verde amarronado
48	194D	grey	gris	grau	gris
48	195A	grey	gris	grau	gris

Nº de grupo UPOV	Nº RHS	English	français	deutsch	español
48	195B	grey	gris	grau	gris
48	195C	grey	gris	grau	gris
48	195D	grey	gris	grau	gris
48	196A	grey	gris	grau	gris
48	196B	grey	gris	grau	gris
48	196C	grey	gris	grau	gris
48	196D	grey	gris	grau	gris
48	197A	grey	gris	grau	gris
48	197B	grey	gris	grau	gris
48	197C	grey	gris	grau	gris
48	197D	grey	gris	grau	gris
48	198A	grey	gris	grau	gris
48	198B	grey	gris	grau	gris
48	198C	grey	gris	grau	gris
48	198D	grey	gris	grau	gris
46	199A	grey brown	brun-gris	graubraun	marrón grisáceo
46	199B	grey brown	brun-gris	graubraun	marrón grisáceo
46	199C	grey brown	brun-gris	graubraun	marrón grisáceo
46	199D	grey brown	brun-gris	graubraun	marrón grisáceo
46	N 199A	grey brown	brun-gris	graubraun	marrón grisáceo
42	N 199B	dark brown	brun foncé	dunkelbraun	marrón oscuro
46	N 199C	grey brown	brun-gris	graubraun	marrón grisáceo
46	N 199D	grey brown	brun-gris	graubraun	marrón grisáceo
42	200A	dark brown	brun foncé	dunkelbraun	marrón oscuro
42	200B	dark brown	brun foncé	dunkelbraun	marrón oscuro
42	200C	dark brown	brun foncé	dunkelbraun	marrón oscuro
41	200D	brown	brun	braun	marrón
42	N 200A	dark brown	brun foncé	dunkelbraun	marrón oscuro
48	N 200B	grey	gris	grau	gris
48	N 200C	grey	gris	grau	gris
48	N 200D	grey	gris	grau	gris
48	201A	grey	gris	grau	gris
48	201B	grey	gris	grau	gris
48	201C	grey	gris	grau	gris
48	201D	grey	gris	grau	gris
50	202A	black	noir	schwarz	negro
48	202B	grey	gris	grau	gris
48	202C	grey	gris	grau	gris
48	202D	grey	gris	grau	gris

[Sigue el Apéndice II]

APÉNDICE II DEL ANEXO I

**Apéndice II:
Colores RHS incluidos en cada grupo de color UPOV**

**GRUPOS DE COLOR UPOV EN REFERENCIA A LA CARTA DE COLORES RHS
(EDICIONES DE 1986, 1995 Y 2001)**

Nº de grupo UPOV	Nº RHS	English	français	deutsch	español
1	155A	white	blanc	weiss	blanco
1	155B	white	blanc	weiss	blanco
1	155C	white	blanc	weiss	blanco
1	155D	white	blanc	weiss	blanco
1	N 155A	white	blanc	weiss	blanco
1	N 155B	white	blanc	weiss	blanco
1	N 155C	white	blanc	weiss	blanco
1	N 155D	white	blanc	weiss	blanco
1	157D	white	blanc	weiss	blanco
2	134D	light green	vert clair	hellgrün	verde claro
2	135D	light green	vert clair	hellgrün	verde claro
2	136D	light green	vert clair	hellgrün	verde claro
2	138C	light green	vert clair	hellgrün	verde claro
2	138D	light green	vert clair	hellgrün	verde claro
2	139D	light green	vert clair	hellgrün	verde claro
2	140C	light green	vert clair	hellgrün	verde claro
2	140D	light green	vert clair	hellgrün	verde claro
2	141D	light green	vert clair	hellgrün	verde claro
2	142B	light green	vert clair	hellgrün	verde claro
2	142C	light green	vert clair	hellgrün	verde claro
2	142D	light green	vert clair	hellgrün	verde claro
2	143D	light green	vert clair	hellgrün	verde claro
2	144B	light green	vert clair	hellgrün	verde claro
2	144C	light green	vert clair	hellgrün	verde claro
2	144D	light green	vert clair	hellgrün	verde claro
2	N 144A	light green	vert clair	hellgrün	verde claro
2	N 144B	light green	vert clair	hellgrün	verde claro
2	N 144C	light green	vert clair	hellgrün	verde claro
2	N 144D	light green	vert clair	hellgrün	verde claro
2	145A	light green	vert clair	hellgrün	verde claro
2	145B	light green	vert clair	hellgrün	verde claro
2	145C	light green	vert clair	hellgrün	verde claro
2	145D	light green	vert clair	hellgrün	verde claro
2	149B	light green	vert clair	hellgrün	verde claro
2	149C	light green	vert clair	hellgrün	verde claro
2	149D	light green	vert clair	hellgrün	verde claro
3	124A	green	vert	grün	verde
3	125A	green	vert	grün	verde
3	125B	green	vert	grün	verde
3	127B	green	vert	grün	verde
3	127C	green	vert	grün	verde
3	128A	green	vert	grün	verde
3	129A	green	vert	grün	verde
3	130A	green	vert	grün	verde

TC/47/22: Anexo
TGP/14: Subsección 3: Color: Apéndice II del Anexo I, página 2

Nº de grupo UPOV	Nº RHS	English	français	deutsch	español
3	130B	green	vert	grün	verde
3	131D	green	vert	grün	verde
3	132C	green	vert	grün	verde
3	132D	green	vert	grün	verde
3	134A	green	vert	grün	verde
3	134B	green	vert	grün	verde
3	134C	green	vert	grün	verde
3	N 134C	green	vert	grün	verde
3	N 134D	green	vert	grün	verde
3	135C	green	vert	grün	verde
3	140A	green	vert	grün	verde
3	140B	green	vert	grün	verde
3	142A	green	vert	grün	verde
4	131A	dark green	vert foncé	dunkelgrün	verde oscuro
4	131B	dark green	vert foncé	dunkelgrün	verde oscuro
4	131C	dark green	vert foncé	dunkelgrün	verde oscuro
4	132A	dark green	vert foncé	dunkelgrün	verde oscuro
4	132B	dark green	vert foncé	dunkelgrün	verde oscuro
4	133A	dark green	vert foncé	dunkelgrün	verde oscuro
4	N 134A	dark green	vert foncé	dunkelgrün	verde oscuro
4	N 134B	dark green	vert foncé	dunkelgrün	verde oscuro
4	135A	dark green	vert foncé	dunkelgrün	verde oscuro
4	135B	dark green	vert foncé	dunkelgrün	verde oscuro
4	136A	dark green	vert foncé	dunkelgrün	verde oscuro
4	136B	dark green	vert foncé	dunkelgrün	verde oscuro
4	137A	dark green	vert foncé	dunkelgrün	verde oscuro
4	N 138A	dark green	vert foncé	dunkelgrün	verde oscuro
4	139A	dark green	vert foncé	dunkelgrün	verde oscuro
4	141A	dark green	vert foncé	dunkelgrün	verde oscuro
4	141B	dark green	vert foncé	dunkelgrün	verde oscuro
4	141C	dark green	vert foncé	dunkelgrün	verde oscuro
4	143A	dark green	vert foncé	dunkelgrün	verde oscuro
4	143B	dark green	vert foncé	dunkelgrün	verde oscuro
4	143C	dark green	vert foncé	dunkelgrün	verde oscuro
4	144A	dark green	vert foncé	dunkelgrün	verde oscuro
4	147A	dark green	vert foncé	dunkelgrün	verde oscuro
5	001B	yellow green	vert-jaune	gelbgrün	verde amarillento
5	001C	yellow green	vert-jaune	gelbgrün	verde amarillento
5	001D	yellow green	vert-jaune	gelbgrün	verde amarillento
5	002C	yellow green	vert-jaune	gelbgrün	verde amarillento
5	002D	yellow green	vert-jaune	gelbgrün	verde amarillento
5	003D	yellow green	vert-jaune	gelbgrün	verde amarillento
5	004C	yellow green	vert-jaune	gelbgrün	verde amarillento
5	149A	yellow green	vert-jaune	gelbgrün	verde amarillento
5	150A	yellow green	vert-jaune	gelbgrün	verde amarillento
5	150B	yellow green	vert-jaune	gelbgrün	verde amarillento
5	150C	yellow green	vert-jaune	gelbgrün	verde amarillento
5	150D	yellow green	vert-jaune	gelbgrün	verde amarillento
5	154A	yellow green	vert-jaune	gelbgrün	verde amarillento
5	154B	yellow green	vert-jaune	gelbgrün	verde amarillento
5	154C	yellow green	vert-jaune	gelbgrün	verde amarillento
5	154D	yellow green	vert-jaune	gelbgrün	verde amarillento
6	126A	grey green	vert-gris	graugrün	verde grisáceo
6	126B	grey green	vert-gris	graugrün	verde grisáceo

TC/47/22: Anexo
TGP/14: Subsección 3: Color: Apéndice II del Anexo I, página 3

Nº de grupo UPOV	Nº RHS	English	français	deutsch	español
6	126C	grey green	vert-gris	graugrün	verde grisáceo
6	127A	grey green	vert-gris	graugrün	verde grisáceo
6	133B	grey green	vert-gris	graugrün	verde grisáceo
6	133C	grey green	vert-gris	graugrün	verde grisáceo
6	133D	grey green	vert-gris	graugrün	verde grisáceo
7	120A	light blue green	vert-bleu clair	hellblaugrün	verde azulado claro
7	120B	light blue green	vert-bleu clair	hellblaugrün	verde azulado claro
7	120C	light blue green	vert-bleu clair	hellblaugrün	verde azulado claro
7	121B	light blue green	vert-bleu clair	hellblaugrün	verde azulado claro
7	123A	light blue green	vert-bleu clair	hellblaugrün	verde azulado claro
7	123B	light blue green	vert-bleu clair	hellblaugrün	verde azulado claro
7	123C	light blue green	vert-bleu clair	hellblaugrün	verde azulado claro
7	123D	light blue green	vert-bleu clair	hellblaugrün	verde azulado claro
7	124C	light blue green	vert-bleu clair	hellblaugrün	verde azulado claro
7	124D	light blue green	vert-bleu clair	hellblaugrün	verde azulado claro
8	124B	blue green	vert-bleu	blaugrün	verde azulado
8	125C	blue green	vert-bleu	blaugrün	verde azulado
8	125D	blue green	vert-bleu	blaugrün	verde azulado
8	126D	blue green	vert-bleu	blaugrün	verde azulado
8	127D	blue green	vert-bleu	blaugrün	verde azulado
8	128B	blue green	vert-bleu	blaugrün	verde azulado
8	128C	blue green	vert-bleu	blaugrün	verde azulado
8	128D	blue green	vert-bleu	blaugrün	verde azulado
8	129B	blue green	vert-bleu	blaugrün	verde azulado
8	129C	blue green	vert-bleu	blaugrün	verde azulado
8	129D	blue green	vert-bleu	blaugrün	verde azulado
8	130C	blue green	vert-bleu	blaugrün	verde azulado
8	130D	blue green	vert-bleu	blaugrün	verde azulado
9	136C	brown green	vert-brun	braungrün	verde amarronado
9	137B	brown green	vert-brun	braungrün	verde amarronado
9	137C	brown green	vert-brun	braungrün	verde amarronado
9	137D	brown green	vert-brun	braungrün	verde amarronado
9	138A	brown green	vert-brun	braungrün	verde amarronado
9	138B	brown green	vert-brun	braungrün	verde amarronado
9	N 138B	brown green	vert-brun	braungrün	verde amarronado
9	N 138C	brown green	vert-brun	braungrün	verde amarronado
9	N 138D	brown green	vert-brun	braungrün	verde amarronado
9	139B	brown green	vert-brun	braungrün	verde amarronado
9	139C	brown green	vert-brun	braungrün	verde amarronado
9	146A	brown green	vert-brun	braungrün	verde amarronado
9	146B	brown green	vert-brun	braungrün	verde amarronado
9	146C	brown green	vert-brun	braungrün	verde amarronado
9	146D	brown green	vert-brun	braungrün	verde amarronado
9	147B	brown green	vert-brun	braungrün	verde amarronado
9	147C	brown green	vert-brun	braungrün	verde amarronado
9	147D	brown green	vert-brun	braungrün	verde amarronado
9	148A	brown green	vert-brun	braungrün	verde amarronado
9	148B	brown green	vert-brun	braungrün	verde amarronado
9	148C	brown green	vert-brun	braungrün	verde amarronado
9	148D	brown green	vert-brun	braungrün	verde amarronado
9	189A	brown green	vert-brun	braungrün	verde amarronado
9	191A	brown green	vert-brun	braungrün	verde amarronado
9	191B	brown green	vert-brun	braungrün	verde amarronado
9	193A	brown green	vert-brun	braungrün	verde amarronado

Nº de grupo UPOV	Nº RHS	English	français	deutsch	español
9	193B	brown green	vert-brun	braungrün	verde amarronado
9	194A	brown green	vert-brun	braungrün	verde amarronado
9	194B	brown green	vert-brun	braungrün	verde amarronado
9	194C	brown green	vert-brun	braungrün	verde amarronado
10	004D	light yellow	jaune clair	hellgelb	amarillo claro
10	005D	light yellow	jaune clair	hellgelb	amarillo claro
10	006D	light yellow	jaune clair	hellgelb	amarillo claro
10	008B	light yellow	jaune clair	hellgelb	amarillo claro
10	008C	light yellow	jaune clair	hellgelb	amarillo claro
10	008D	light yellow	jaune clair	hellgelb	amarillo claro
10	009C	light yellow	jaune clair	hellgelb	amarillo claro
10	009D	light yellow	jaune clair	hellgelb	amarillo claro
10	010A	light yellow	jaune clair	hellgelb	amarillo claro
10	010B	light yellow	jaune clair	hellgelb	amarillo claro
10	010C	light yellow	jaune clair	hellgelb	amarillo claro
10	010D	light yellow	jaune clair	hellgelb	amarillo claro
10	011B	light yellow	jaune clair	hellgelb	amarillo claro
10	011C	light yellow	jaune clair	hellgelb	amarillo claro
10	012C	light yellow	jaune clair	hellgelb	amarillo claro
10	012D	light yellow	jaune clair	hellgelb	amarillo claro
10	013D	light yellow	jaune clair	hellgelb	amarillo claro
10	014D	light yellow	jaune clair	hellgelb	amarillo claro
10	015D	light yellow	jaune clair	hellgelb	amarillo claro
10	016D	light yellow	jaune clair	hellgelb	amarillo claro
11	001A	yellow	jaune	gelb	amarillo
11	002A	yellow	jaune	gelb	amarillo
11	002B	yellow	jaune	gelb	amarillo
11	003A	yellow	jaune	gelb	amarillo
11	003B	yellow	jaune	gelb	amarillo
11	003C	yellow	jaune	gelb	amarillo
11	004A	yellow	jaune	gelb	amarillo
11	004B	yellow	jaune	gelb	amarillo
11	005A	yellow	jaune	gelb	amarillo
11	005B	yellow	jaune	gelb	amarillo
11	005C	yellow	jaune	gelb	amarillo
11	006A	yellow	jaune	gelb	amarillo
11	006B	yellow	jaune	gelb	amarillo
11	006C	yellow	jaune	gelb	amarillo
11	007A	yellow	jaune	gelb	amarillo
11	007B	yellow	jaune	gelb	amarillo
11	007C	yellow	jaune	gelb	amarillo
11	007D	yellow	jaune	gelb	amarillo
11	008A	yellow	jaune	gelb	amarillo
11	009A	yellow	jaune	gelb	amarillo
11	009B	yellow	jaune	gelb	amarillo
11	012A	yellow	jaune	gelb	amarillo
11	012B	yellow	jaune	gelb	amarillo
12	011D	light yellow orange	jaune orangé clair	hellgelborange	naranja amarillento claro
12	018B	light yellow orange	jaune orangé clair	hellgelborange	naranja amarillento claro
12	018C	light yellow orange	jaune orangé clair	hellgelborange	naranja amarillento claro
12	018D	light yellow orange	jaune orangé clair	hellgelborange	naranja amarillento claro
12	019B	light yellow orange	jaune orangé clair	hellgelborange	naranja amarillento claro
12	019C	light yellow orange	jaune orangé clair	hellgelborange	naranja amarillento claro
12	019D	light yellow orange	jaune orangé clair	hellgelborange	naranja amarillento claro

Nº de grupo UPOV	Nº RHS	English	français	deutsch	español
12	020C	light yellow orange	jaune orangé clair	hellgelborange	naranja amarillento claro
12	020D	light yellow orange	jaune orangé clair	hellgelborange	naranja amarillento claro
12	021D	light yellow orange	jaune orangé clair	hellgelborange	naranja amarillento claro
12	022B	light yellow orange	jaune orangé clair	hellgelborange	naranja amarillento claro
12	022C	light yellow orange	jaune orangé clair	hellgelborange	naranja amarillento claro
12	022D	light yellow orange	jaune orangé clair	hellgelborange	naranja amarillento claro
12	023C	light yellow orange	jaune orangé clair	hellgelborange	naranja amarillento claro
12	023D	light yellow orange	jaune orangé clair	hellgelborange	naranja amarillento claro
13	011A	yellow orange	jaune orangé	gelborange	naranja amarillento
13	013A	yellow orange	jaune orangé	gelborange	naranja amarillento
13	013B	yellow orange	jaune orangé	gelborange	naranja amarillento
13	013C	yellow orange	jaune orangé	gelborange	naranja amarillento
13	014A	yellow orange	jaune orangé	gelborange	naranja amarillento
13	014B	yellow orange	jaune orangé	gelborange	naranja amarillento
13	014C	yellow orange	jaune orangé	gelborange	naranja amarillento
13	015A	yellow orange	jaune orangé	gelborange	naranja amarillento
13	015B	yellow orange	jaune orangé	gelborange	naranja amarillento
13	015C	yellow orange	jaune orangé	gelborange	naranja amarillento
13	016A	yellow orange	jaune orangé	gelborange	naranja amarillento
13	016B	yellow orange	jaune orangé	gelborange	naranja amarillento
13	016C	yellow orange	jaune orangé	gelborange	naranja amarillento
13	017A	yellow orange	jaune orangé	gelborange	naranja amarillento
13	017B	yellow orange	jaune orangé	gelborange	naranja amarillento
13	017C	yellow orange	jaune orangé	gelborange	naranja amarillento
13	017D	yellow orange	jaune orangé	gelborange	naranja amarillento
13	018A	yellow orange	jaune orangé	gelborange	naranja amarillento
13	019A	yellow orange	jaune orangé	gelborange	naranja amarillento
13	020A	yellow orange	jaune orangé	gelborange	naranja amarillento
13	020B	yellow orange	jaune orangé	gelborange	naranja amarillento
13	021A	yellow orange	jaune orangé	gelborange	naranja amarillento
13	021B	yellow orange	jaune orangé	gelborange	naranja amarillento
13	021C	yellow orange	jaune orangé	gelborange	naranja amarillento
13	022A	yellow orange	jaune orangé	gelborange	naranja amarillento
13	023A	yellow orange	jaune orangé	gelborange	naranja amarillento
13	023B	yellow orange	jaune orangé	gelborange	naranja amarillento
13	N 025D	yellow orange	jaune orangé	gelborange	naranja amarillento
14	024A	orange	orange	orange	naranja
14	024B	orange	orange	orange	naranja
14	024C	orange	orange	orange	naranja
14	024D	orange	orange	orange	naranja
14	025A	orange	orange	orange	naranja
14	025B	orange	orange	orange	naranja
14	025C	orange	orange	orange	naranja
14	025D	orange	orange	orange	naranja
14	N 025B	orange	orange	orange	naranja
14	N 025C	orange	orange	orange	naranja
14	026A	orange	orange	orange	naranja
14	026B	orange	orange	orange	naranja
14	026C	orange	orange	orange	naranja
14	026D	orange	orange	orange	naranja
14	028B	orange	orange	orange	naranja
14	028C	orange	orange	orange	naranja
14	028D	orange	orange	orange	naranja
14	029A	orange	orange	orange	naranja

Nº de grupo UPOV	Nº RHS	English	français	deutsch	español
14	029B	orange	orange	orange	naranja
14	030D	orange	orange	orange	naranja
14	N 030D	orange	orange	orange	naranja
15	027A	orange pink	rose orangé	orangerosa	rosa anaranjado
15	027B	orange pink	rose orangé	orangerosa	rosa anaranjado
15	027C	orange pink	rose orangé	orangerosa	rosa anaranjado
15	027D	orange pink	rose orangé	orangerosa	rosa anaranjado
15	029C	orange pink	rose orangé	orangerosa	rosa anaranjado
15	029D	orange pink	rose orangé	orangerosa	rosa anaranjado
15	031D	orange pink	rose orangé	orangerosa	rosa anaranjado
15	032D	orange pink	rose orangé	orangerosa	rosa anaranjado
15	033D	orange pink	rose orangé	orangerosa	rosa anaranjado
15	035C	orange pink	rose orangé	orangerosa	rosa anaranjado
15	037A	orange pink	rose orangé	orangerosa	rosa anaranjado
15	037B	orange pink	rose orangé	orangerosa	rosa anaranjado
15	179D	orange pink	rose orangé	orangerosa	rosa anaranjado
16	035D	light red pink	rose-rouge clair	hellrotrosa	rosa rojizo claro
16	036A	light red pink	rose-rouge clair	hellrotrosa	rosa rojizo claro
16	036B	light red pink	rose-rouge clair	hellrotrosa	rosa rojizo claro
16	036C	light red pink	rose-rouge clair	hellrotrosa	rosa rojizo claro
16	036D	light red pink	rose-rouge clair	hellrotrosa	rosa rojizo claro
16	037C	light red pink	rose-rouge clair	hellrotrosa	rosa rojizo claro
16	037D	light red pink	rose-rouge clair	hellrotrosa	rosa rojizo claro
16	038A	light red pink	rose-rouge clair	hellrotrosa	rosa rojizo claro
16	038B	light red pink	rose-rouge clair	hellrotrosa	rosa rojizo claro
16	038C	light red pink	rose-rouge clair	hellrotrosa	rosa rojizo claro
16	038D	light red pink	rose-rouge clair	hellrotrosa	rosa rojizo claro
16	039C	light red pink	rose-rouge clair	hellrotrosa	rosa rojizo claro
16	039D	light red pink	rose-rouge clair	hellrotrosa	rosa rojizo claro
16	041D	light red pink	rose-rouge clair	hellrotrosa	rosa rojizo claro
16	049B	light red pink	rose-rouge clair	hellrotrosa	rosa rojizo claro
16	049C	light red pink	rose-rouge clair	hellrotrosa	rosa rojizo claro
16	049D	light red pink	rose-rouge clair	hellrotrosa	rosa rojizo claro
16	050D	light red pink	rose-rouge clair	hellrotrosa	rosa rojizo claro
17	043C	red pink	rose-rouge	rotrosa	rosa rojizo
17	043D	red pink	rose-rouge	rotrosa	rosa rojizo
17	047D	red pink	rose-rouge	rotrosa	rosa rojizo
17	048B	red pink	rose-rouge	rotrosa	rosa rojizo
17	048C	red pink	rose-rouge	rotrosa	rosa rojizo
17	048D	red pink	rose-rouge	rotrosa	rosa rojizo
17	049A	red pink	rose-rouge	rotrosa	rosa rojizo
17	050C	red pink	rose-rouge	rotrosa	rosa rojizo
17	051C	red pink	rose-rouge	rotrosa	rosa rojizo
17	051D	red pink	rose-rouge	rotrosa	rosa rojizo
17	052B	red pink	rose-rouge	rotrosa	rosa rojizo
17	052C	red pink	rose-rouge	rotrosa	rosa rojizo
17	052D	red pink	rose-rouge	rotrosa	rosa rojizo
18	054D	light blue pink	rose-bleu clair	hellblaurosa	rosa azulado claro
18	055C	light blue pink	rose-bleu clair	hellblaurosa	rosa azulado claro
18	055D	light blue pink	rose-bleu clair	hellblaurosa	rosa azulado claro
18	056A	light blue pink	rose-bleu clair	hellblaurosa	rosa azulado claro
18	056B	light blue pink	rose-bleu clair	hellblaurosa	rosa azulado claro
18	056C	light blue pink	rose-bleu clair	hellblaurosa	rosa azulado claro
18	056D	light blue pink	rose-bleu clair	hellblaurosa	rosa azulado claro

Nº de grupo UPOV	Nº RHS	English	français	deutsch	español
18	062B	light blue pink	rose-bleu clair	hellblaurosa	rosa azulado claro
18	062C	light blue pink	rose-bleu clair	hellblaurosa	rosa azulado claro
18	062D	light blue pink	rose-bleu clair	hellblaurosa	rosa azulado claro
18	063D	light blue pink	rose-bleu clair	hellblaurosa	rosa azulado claro
18	065B	light blue pink	rose-bleu clair	hellblaurosa	rosa azulado claro
18	065C	light blue pink	rose-bleu clair	hellblaurosa	rosa azulado claro
18	065D	light blue pink	rose-bleu clair	hellblaurosa	rosa azulado claro
18	068D	light blue pink	rose-bleu clair	hellblaurosa	rosa azulado claro
18	069A	light blue pink	rose-bleu clair	hellblaurosa	rosa azulado claro
18	069B	light blue pink	rose-bleu clair	hellblaurosa	rosa azulado claro
18	070D	light blue pink	rose-bleu clair	hellblaurosa	rosa azulado claro
18	073C	light blue pink	rose-bleu clair	hellblaurosa	rosa azulado claro
18	073D	light blue pink	rose-bleu clair	hellblaurosa	rosa azulado claro
19	062A	blue pink	rose-bleu	blaurosa	rosa azulado
19	063B	blue pink	rose-bleu	blaurosa	rosa azulado
19	063C	blue pink	rose-bleu	blaurosa	rosa azulado
19	064C	blue pink	rose-bleu	blaurosa	rosa azulado
19	064D	blue pink	rose-bleu	blaurosa	rosa azulado
19	065A	blue pink	rose-bleu	blaurosa	rosa azulado
19	066C	blue pink	rose-bleu	blaurosa	rosa azulado
19	066D	blue pink	rose-bleu	blaurosa	rosa azulado
19	067B	blue pink	rose-bleu	blaurosa	rosa azulado
19	067C	blue pink	rose-bleu	blaurosa	rosa azulado
19	067D	blue pink	rose-bleu	blaurosa	rosa azulado
19	068A	blue pink	rose-bleu	blaurosa	rosa azulado
19	068B	blue pink	rose-bleu	blaurosa	rosa azulado
19	068C	blue pink	rose-bleu	blaurosa	rosa azulado
19	070C	blue pink	rose-bleu	blaurosa	rosa azulado
19	071D	blue pink	rose-bleu	blaurosa	rosa azulado
19	072C	blue pink	rose-bleu	blaurosa	rosa azulado
19	072D	blue pink	rose-bleu	blaurosa	rosa azulado
19	073A	blue pink	rose-bleu	blaurosa	rosa azulado
19	073B	blue pink	rose-bleu	blaurosa	rosa azulado
19	074D	blue pink	rose-bleu	blaurosa	rosa azulado
19	N 074C	blue pink	rose-bleu	blaurosa	rosa azulado
19	N 074D	blue pink	rose-bleu	blaurosa	rosa azulado
19	186C	blue pink	rose-bleu	blaurosa	rosa azulado
19	186D	blue pink	rose-bleu	blaurosa	rosa azulado
20	N 025A	orange red	rouge orangé	orangerot	rojo anaranjado
20	028A	orange red	rouge orangé	orangerot	rojo anaranjado
20	030A	orange red	rouge orangé	orangerot	rojo anaranjado
20	030B	orange red	rouge orangé	orangerot	rojo anaranjado
20	030C	orange red	rouge orangé	orangerot	rojo anaranjado
20	N 030B	orange red	rouge orangé	orangerot	rojo anaranjado
20	N 030C	orange red	rouge orangé	orangerot	rojo anaranjado
20	031A	orange red	rouge orangé	orangerot	rojo anaranjado
20	032A	orange red	rouge orangé	orangerot	rojo anaranjado
20	032B	orange red	rouge orangé	orangerot	rojo anaranjado
20	033B	orange red	rouge orangé	orangerot	rojo anaranjado
20	035B	orange red	rouge orangé	orangerot	rojo anaranjado
20	039A	orange red	rouge orangé	orangerot	rojo anaranjado
20	039B	orange red	rouge orangé	orangerot	rojo anaranjado

Nº de grupo UPOV	Nº RHS	English	français	deutsch	español
20	040C	orange red	rouge orangé	orangerot	rojo anaranjado
20	040D	orange red	rouge orangé	orangerot	rojo anaranjado
20	041B	orange red	rouge orangé	orangerot	rojo anaranjado
20	041C	orange red	rouge orangé	orangerot	rojo anaranjado
20	042D	orange red	rouge orangé	orangerot	rojo anaranjado
20	044D	orange red	rouge orangé	orangerot	rojo anaranjado
21	N 030A	red	rouge	rot	rojo
21	033A	red	rouge	rot	rojo
21	034A	red	rouge	rot	rojo
21	N 034B	red	rouge	rot	rojo
21	040A	red	rouge	rot	rojo
21	040B	red	rouge	rot	rojo
21	041A	red	rouge	rot	rojo
21	042A	red	rouge	rot	rojo
21	042B	red	rouge	rot	rojo
21	042C	red	rouge	rot	rojo
21	043A	red	rouge	rot	rojo
21	043B	red	rouge	rot	rojo
21	044A	red	rouge	rot	rojo
21	044B	red	rouge	rot	rojo
21	044C	red	rouge	rot	rojo
21	045A	red	rouge	rot	rojo
21	045B	red	rouge	rot	rojo
21	045C	red	rouge	rot	rojo
21	046B	red	rouge	rot	rojo
21	046C	red	rouge	rot	rojo
21	047A	red	rouge	rot	rojo
21	047B	red	rouge	rot	rojo
21	050A	red	rouge	rot	rojo
22	N 034C	dark pink red	rouge-rose foncé	dunkelrosarot	rojo rosado oscuro
22	045D	dark pink red	rouge-rose foncé	dunkelrosarot	rojo rosado oscuro
22	046D	dark pink red	rouge-rose foncé	dunkelrosarot	rojo rosado oscuro
22	047C	dark pink red	rouge-rose foncé	dunkelrosarot	rojo rosado oscuro
22	048A	dark pink red	rouge-rose foncé	dunkelrosarot	rojo rosado oscuro
22	050B	dark pink red	rouge-rose foncé	dunkelrosarot	rojo rosado oscuro
22	051A	dark pink red	rouge-rose foncé	dunkelrosarot	rojo rosado oscuro
22	051B	dark pink red	rouge-rose foncé	dunkelrosarot	rojo rosado oscuro
22	052A	dark pink red	rouge-rose foncé	dunkelrosarot	rojo rosado oscuro
22	053C	dark pink red	rouge-rose foncé	dunkelrosarot	rojo rosado oscuro
22	053D	dark pink red	rouge-rose foncé	dunkelrosarot	rojo rosado oscuro
23	054A	purple red	pourpre	purpurrot	rojo purpúreo
23	054B	purple red	pourpre	purpurrot	rojo purpúreo
23	054C	purple red	pourpre	purpurrot	rojo purpúreo
23	055A	purple red	pourpre	purpurrot	rojo purpúreo
23	055B	purple red	pourpre	purpurrot	rojo purpúreo
23	057A	purple red	pourpre	purpurrot	rojo purpúreo
23	057B	purple red	pourpre	purpurrot	rojo purpúreo
23	057C	purple red	pourpre	purpurrot	rojo purpúreo
23	057D	purple red	pourpre	purpurrot	rojo purpúreo
23	N 057A	purple red	pourpre	purpurrot	rojo purpúreo
23	N 057B	purple red	pourpre	purpurrot	rojo purpúreo
23	N 057C	purple red	pourpre	purpurrot	rojo purpúreo
23	N 057D	purple red	pourpre	purpurrot	rojo purpúreo
23	058B	purple red	pourpre	purpurrot	rojo purpúreo

Nº de grupo UPOV	Nº RHS	English	français	deutsch	español
23	058C	purple red	pourpre	purpurrot	rojo purpúreo
23	058D	purple red	pourpre	purpurrot	rojo purpúreo
23	059D	purple red	pourpre	purpurrot	rojo purpúreo
23	060D	purple red	pourpre	purpurrot	rojo purpúreo
23	061C	purple red	pourpre	purpurrot	rojo purpúreo
23	061D	purple red	pourpre	purpurrot	rojo purpúreo
23	063A	purple red	pourpre	purpurrot	rojo purpúreo
23	066A	purple red	pourpre	purpurrot	rojo purpúreo
23	066B	purple red	pourpre	purpurrot	rojo purpúreo
23	N 066A	purple red	pourpre	purpurrot	rojo purpúreo
23	N 066B	purple red	pourpre	purpurrot	rojo purpúreo
24	N 034A	dark purple red	pourpre foncé	dunkelpurpurrot	rojo purpúreo oscuro
24	046A	dark purple red	pourpre foncé	dunkelpurpurrot	rojo purpúreo oscuro
24	053A	dark purple red	pourpre foncé	dunkelpurpurrot	rojo purpúreo oscuro
24	053B	dark purple red	pourpre foncé	dunkelpurpurrot	rojo purpúreo oscuro
24	059A	dark purple red	pourpre foncé	dunkelpurpurrot	rojo purpúreo oscuro
24	059B	dark purple red	pourpre foncé	dunkelpurpurrot	rojo purpúreo oscuro
24	060A	dark purple red	pourpre foncé	dunkelpurpurrot	rojo purpúreo oscuro
24	060B	dark purple red	pourpre foncé	dunkelpurpurrot	rojo purpúreo oscuro
24	185A	dark purple red	pourpre foncé	dunkelpurpurrot	rojo purpúreo oscuro
24	N 186D	dark purple red	pourpre foncé	dunkelpurpurrot	rojo purpúreo oscuro
24	187B	dark purple red	pourpre foncé	dunkelpurpurrot	rojo purpúreo oscuro
24	187C	dark purple red	pourpre foncé	dunkelpurpurrot	rojo purpúreo oscuro
24	187D	dark purple red	pourpre foncé	dunkelpurpurrot	rojo purpúreo oscuro
25	178C	brown red	brun-rouge	braunrot	rojo amarronado
25	178D	brown red	brun-rouge	braunrot	rojo amarronado
25	179A	brown red	brun-rouge	braunrot	rojo amarronado
25	179B	brown red	brun-rouge	braunrot	rojo amarronado
25	180A	brown red	brun-rouge	braunrot	rojo amarronado
25	180B	brown red	brun-rouge	braunrot	rojo amarronado
25	180C	brown red	brun-rouge	braunrot	rojo amarronado
25	180D	brown red	brun-rouge	braunrot	rojo amarronado
25	181A	brown red	brun-rouge	braunrot	rojo amarronado
25	181B	brown red	brun-rouge	braunrot	rojo amarronado
25	181C	brown red	brun-rouge	braunrot	rojo amarronado
25	181D	brown red	brun-rouge	braunrot	rojo amarronado
25	182A	brown red	brun-rouge	braunrot	rojo amarronado
25	182B	brown red	brun-rouge	braunrot	rojo amarronado
25	182C	brown red	brun-rouge	braunrot	rojo amarronado
25	182D	brown red	brun-rouge	braunrot	rojo amarronado
26	N 077A	brown purple	pourpre marron	braunpurpur	púrpura amarronado
26	178A	brown purple	pourpre marron	braunpurpur	púrpura amarronado
26	178B	brown purple	pourpre marron	braunpurpur	púrpura amarronado
26	183A	brown purple	pourpre marron	braunpurpur	púrpura amarronado
26	183B	brown purple	pourpre marron	braunpurpur	púrpura amarronado
26	183C	brown purple	pourpre marron	braunpurpur	púrpura amarronado
26	183D	brown purple	pourpre marron	braunpurpur	púrpura amarronado
26	184A	brown purple	pourpre marron	braunpurpur	púrpura amarronado
26	184B	brown purple	pourpre marron	braunpurpur	púrpura amarronado
26	184C	brown purple	pourpre marron	braunpurpur	púrpura amarronado
26	184D	brown purple	pourpre marron	braunpurpur	púrpura amarronado
26	185B	brown purple	pourpre marron	braunpurpur	púrpura amarronado
26	185C	brown purple	pourpre marron	braunpurpur	púrpura amarronado
26	185D	brown purple	pourpre marron	braunpurpur	púrpura amarronado

TC/47/22: Anexo
TGP/14: Subsección 3: Color: Apéndice II del Anexo I, página 10

Nº de grupo UPOV	Nº RHS	English	français	deutsch	español
26	186A	brown purple	pourpre marron	braunpurpur	púrpura amarronado
26	186B	brown purple	pourpre marron	braunpurpur	púrpura amarronado
26	187A	brown purple	pourpre marron	braunpurpur	púrpura amarronado
27	058A	purple	pourpre	purpur	púrpura
27	059C	purple	pourpre	purpur	púrpura
27	060C	purple	pourpre	purpur	púrpura
27	061A	purple	pourpre	purpur	púrpura
27	061B	purple	pourpre	purpur	púrpura
27	064A	purple	pourpre	purpur	púrpura
27	064B	purple	pourpre	purpur	púrpura
27	067A	purple	pourpre	purpur	púrpura
27	070A	purple	pourpre	purpur	púrpura
27	070B	purple	pourpre	purpur	púrpura
27	071A	purple	pourpre	purpur	púrpura
27	071B	purple	pourpre	purpur	púrpura
27	071C	purple	pourpre	purpur	púrpura
27	072A	purple	pourpre	purpur	púrpura
27	072B	purple	pourpre	purpur	púrpura
27	074A	purple	pourpre	purpur	púrpura
27	074B	purple	pourpre	purpur	púrpura
27	074C	purple	pourpre	purpur	púrpura
27	N 074A	purple	pourpre	purpur	púrpura
27	N 074B	purple	pourpre	purpur	púrpura
27	N 079C	purple	pourpre	purpur	púrpura
28	N 082A	violet	violet	violett	violeta
28	N 082B	violet	violet	violett	violeta
28	N 082C	violet	violet	violett	violeta
28	N 082D	violet	violet	violett	violeta
28	075A	violet	violet	violett	violeta
28	075B	violet	violet	violett	violeta
28	075C	violet	violet	violett	violeta
28	075D	violet	violet	violett	violeta
28	077A	violet	violet	violett	violeta
28	077B	violet	violet	violett	violeta
28	077C	violet	violet	violett	violeta
28	077D	violet	violet	violett	violeta
28	N 077B	violet	violet	violett	violeta
28	N 077D	violet	violet	violett	violeta
28	078A	violet	violet	violett	violeta
28	078B	violet	violet	violett	violeta
28	078C	violet	violet	violett	violeta
28	078D	violet	violet	violett	violeta
28	N 078A	violet	violet	violett	violeta
28	N 078B	violet	violet	violett	violeta
28	N 078C	violet	violet	violett	violeta
28	N 078D	violet	violet	violett	violeta
28	N 079D	violet	violet	violett	violeta
28	080A	violet	violet	violett	violeta
28	080B	violet	violet	violett	violeta
28	080C	violet	violet	violett	violeta
28	080D	violet	violet	violett	violeta
28	N 080A	violet	violet	violett	violeta
28	N 080B	violet	violet	violett	violeta
28	N 080C	violet	violet	violett	violeta

Nº de grupo UPOV	Nº RHS	English	français	deutsch	español
28	N 080D	violet	violet	violett	violeta
28	081A	violet	violet	violett	violeta
28	081B	violet	violet	violett	violeta
28	081C	violet	violet	violett	violeta
28	081D	violet	violet	violett	violeta
28	N 081A	violet	violet	violett	violeta
28	N 081B	violet	violet	violett	violeta
28	N 081C	violet	violet	violett	violeta
28	N 081D	violet	violet	violett	violeta
28	082A	violet	violet	violett	violeta
28	082B	violet	violet	violett	violeta
28	082C	violet	violet	violett	violeta
28	082D	violet	violet	violett	violeta
28	084A	violet	violet	violett	violeta
28	084B	violet	violet	violett	violeta
28	087A	violet	violet	violett	violeta
28	087B	violet	violet	violett	violeta
28	087C	violet	violet	violett	violeta
28	087D	violet	violet	violett	violeta
28	N 087A	violet	violet	violett	violeta
28	N 087B	violet	violet	violett	violeta
28	N 087C	violet	violet	violett	violeta
28	N 087D	violet	violet	violett	violeta
28	088D	violet	violet	violett	violeta
29	N 077C	dark violet	violet foncé	dunkelviolett	violeta oscuro
29	079A	dark violet	violet foncé	dunkelviolett	violeta oscuro
29	079B	dark violet	violet foncé	dunkelviolett	violeta oscuro
29	079C	dark violet	violet foncé	dunkelviolett	violeta oscuro
29	079D	dark violet	violet foncé	dunkelviolett	violeta oscuro
29	N 079A	dark violet	violet foncé	dunkelviolett	violeta oscuro
29	N 079B	dark violet	violet foncé	dunkelviolett	violeta oscuro
29	083A	dark violet	violet foncé	dunkelviolett	violeta oscuro
29	083B	dark violet	violet foncé	dunkelviolett	violeta oscuro
29	086A	dark violet	violet foncé	dunkelviolett	violeta oscuro
29	N 092A	dark violet	violet foncé	dunkelviolett	violeta oscuro
30	069C	light blue violet	violet-bleu clair	hellblauviolett	violeta azulado claro
30	069D	light blue violet	violet-bleu clair	hellblauviolett	violeta azulado claro
30	076A	light blue violet	violet-bleu clair	hellblauviolett	violeta azulado claro
30	076B	light blue violet	violet-bleu clair	hellblauviolett	violeta azulado claro
30	076C	light blue violet	violet-bleu clair	hellblauviolett	violeta azulado claro
30	076D	light blue violet	violet-bleu clair	hellblauviolett	violeta azulado claro
30	084C	light blue violet	violet-bleu clair	hellblauviolett	violeta azulado claro
30	084D	light blue violet	violet-bleu clair	hellblauviolett	violeta azulado claro
30	085A	light blue violet	violet-bleu clair	hellblauviolett	violeta azulado claro
30	085B	light blue violet	violet-bleu clair	hellblauviolett	violeta azulado claro
30	085C	light blue violet	violet-bleu clair	hellblauviolett	violeta azulado claro
30	085D	light blue violet	violet-bleu clair	hellblauviolett	violeta azulado claro
31	083C	blue violet	violet-bleu	blauviolett	violeta azulado
31	083D	blue violet	violet-bleu	blauviolett	violeta azulado
31	086B	blue violet	violet-bleu	blauviolett	violeta azulado
31	086C	blue violet	violet-bleu	blauviolett	violeta azulado
31	086D	blue violet	violet-bleu	blauviolett	violeta azulado
31	088A	blue violet	violet-bleu	blauviolett	violeta azulado
31	088B	blue violet	violet-bleu	blauviolett	violeta azulado

TC/47/22: Anexo
TGP/14: Subsección 3: Color: Apéndice II del Anexo I, página 12

Nº de grupo UPOV	Nº RHS	English	français	deutsch	español
31	088C	blue violet	violet-bleu	blauviolett	violeta azulado
31	N 088A	blue violet	violet-bleu	blauviolett	violeta azulado
31	N 088B	blue violet	violet-bleu	blauviolett	violeta azulado
31	N 088C	blue violet	violet-bleu	blauviolett	violeta azulado
31	N 088D	blue violet	violet-bleu	blauviolett	violeta azulado
31	089C	violet blue	violet-bleu	blauviolett	azul violáceo
31	089D	violet blue	violet-bleu	blauviolett	azul violáceo
31	N 089C	blue violet	violet-bleu	blauviolett	violeta azulado
31	N 089D	blue violet	violet-bleu	blauviolett	violeta azulado
31	090A	blue violet	violet-bleu	blauviolett	violeta azulado
31	090B	blue violet	violet-bleu	blauviolett	violeta azulado
31	090C	blue violet	violet-bleu	blauviolett	violeta azulado
31	090D	blue violet	violet-bleu	blauviolett	violeta azulado
31	N 092D	blue violet	violet-bleu	blauviolett	violeta azulado
32	091B	light violet blue	bleu-violet clair	hellviolettblau	azul violáceo claro
32	091C	light violet blue	bleu-violet clair	hellviolettblau	azul violáceo claro
32	091D	light violet blue	bleu-violet clair	hellviolettblau	azul violáceo claro
32	092B	light violet blue	bleu-violet clair	hellviolettblau	azul violáceo claro
32	092C	light violet blue	bleu-violet clair	hellviolettblau	azul violáceo claro
32	092D	light violet blue	bleu-violet clair	hellviolettblau	azul violáceo claro
32	093D	light violet blue	bleu-violet clair	hellviolettblau	azul violáceo claro
32	094D	light violet blue	bleu-violet clair	hellviolettblau	azul violáceo claro
32	095D	light violet blue	bleu-violet clair	hellviolettblau	azul violáceo claro
32	097B	light violet blue	bleu-violet clair	hellviolettblau	azul violáceo claro
32	097C	light violet blue	bleu-violet clair	hellviolettblau	azul violáceo claro
32	097D	light violet blue	bleu-violet clair	hellviolettblau	azul violáceo claro
32	100D	light violet blue	bleu-violet clair	hellviolettblau	azul violáceo claro
33	089A	violet blue	violet-bleu	violettblau	azul violáceo
33	089B	violet blue	violet-bleu	violettblau	azul violáceo
33	N 089A	violet blue	violet-bleu	violettblau	azul violáceo
33	N 089B	violet blue	violet-bleu	violettblau	azul violáceo
33	091A	violet blue	violet-blue	violettblau	azul violáceo
33	092A	violet blue	violet-bleu	violettblau	azul violáceo
33	N 092B	violet blue	violet-bleu	violettblau	azul violáceo
33	N 092C	violet blue	violet-bleu	violettblau	azul violáceo
33	093A	violet blue	violet-bleu	violettblau	azul violáceo
33	093B	violet blue	violet-bleu	violettblau	azul violáceo
33	093C	violet blue	violet-bleu	violettblau	azul violáceo
33	094A	violet blue	violet-bleu	violettblau	azul violáceo
33	094B	violet blue	violet-bleu	violettblau	azul violáceo
33	094C	violet blue	violet-bleu	violettblau	azul violáceo
33	095A	violet blue	violet-bleu	violettblau	azul violáceo
33	095B	violet blue	violet-bleu	violettblau	azul violáceo
33	095C	violet blue	violet-bleu	violettblau	azul violáceo
33	096A	violet blue	violet-bleu	violettblau	azul violáceo
33	096B	violet blue	violet-bleu	violettblau	azul violáceo
33	096C	violet blue	violet-bleu	violettblau	azul violáceo
33	096D	violet blue	violet-bleu	violettblau	azul violáceo
33	097A	violet blue	violet-bleu	violettblau	azul violáceo
34	101D	light blue	bleu clair	hellblau	azul claro
34	104D	light blue	bleu clair	hellblau	azul claro
34	106B	light blue	bleu clair	hellblau	azul claro
34	106C	light blue	bleu clair	hellblau	azul claro
34	106D	light blue	bleu clair	hellblau	azul claro

Nº de grupo UPOV	Nº RHS	English	français	deutsch	español
34	107C	light blue	bleu clair	hellblau	azul claro
34	107D	light blue	bleu clair	hellblau	azul claro
34	108A	light blue	bleu clair	hellblau	azul claro
34	108B	light blue	bleu clair	hellblau	azul claro
34	108C	light blue	bleu clair	hellblau	azul claro
34	108D	light blue	bleu clair	hellblau	azul claro
34	109D	light blue	bleu clair	hellblau	azul claro
34	N 109D	light blue	bleu clair	hellblau	azul claro
34	112A	light blue	bleu clair	hellblau	azul claro
34	112B	light blue	bleu clair	hellblau	azul claro
35	098A	blue	bleu	blau	azul
35	098B	blue	bleu	blau	azul
35	098C	blue	bleu	blau	azul
35	098D	blue	bleu	blau	azul
35	099C	blue	bleu	blau	azul
35	099D	blue	bleu	blau	azul
35	100A	blue	bleu	blau	azul
35	100B	blue	bleu	blau	azul
35	100C	blue	bleu	blau	azul
35	101A	blue	bleu	blau	azul
35	101B	blue	bleu	blau	azul
35	101C	blue	bleu	blau	azul
35	102B	blue	bleu	blau	azul
35	102C	blue	bleu	blau	azul
35	102D	blue	bleu	blau	azul
35	103D	blue	bleu	blau	azul
35	104A	blue	bleu	blau	azul
35	104B	blue	bleu	blau	azul
35	104C	blue	bleu	blau	azul
35	105A	blue	bleu	blau	azul
35	105B	blue	bleu	blau	azul
35	105C	blue	bleu	blau	azul
35	105D	blue	bleu	blau	azul
35	106A	blue	bleu	blau	azul
35	107A	blue	bleu	blau	azul
35	107B	blue	bleu	blau	azul
35	109A	blue	bleu	blau	azul
35	109B	blue	bleu	blau	azul
35	109C	blue	bleu	blau	azul
35	N 109A	blue	bleu	blau	azul
35	N 109B	blue	bleu	blau	azul
35	N 109C	blue	bleu	blau	azul
35	110A	blue	bleu	blau	azul
35	110B	blue	bleu	blau	azul
36	099A	dark blue	bleu foncé	dunkelblau	azul oscuro
36	099B	dark blue	bleu foncé	dunkelblau	azul oscuro
36	102A	dark blue	bleu foncé	dunkelblau	azul oscuro
36	103A	dark blue	bleu foncé	dunkelblau	azul oscuro
36	103B	dark blue	bleu foncé	dunkelblau	azul oscuro
36	103C	dark blue	bleu foncé	dunkelblau	azul oscuro
37	110C	light green blue	bleu-vert clair	hellgrünblau	azul verdoso claro
37	110D	light green blue	bleu-vert clair	hellgrünblau	azul verdoso claro
37	111C	light green blue	bleu-vert clair	hellgrünblau	azul verdoso claro
37	111D	light green blue	bleu-vert clair	hellgrünblau	azul verdoso claro

TC/47/22: Anexo
TGP/14: Subsección 3: Color: Apéndice II del Anexo I, página 14

Nº de grupo UPOV	Nº RHS	English	français	deutsch	español
37	112C	light green blue	bleu-vert clair	hellgrünblau	azul verdoso claro
37	112D	light green blue	bleu-vert clair	hellgrünblau	azul verdoso claro
37	113C	light green blue	bleu-vert clair	hellgrünblau	azul verdoso claro
37	113D	light green blue	bleu-vert clair	hellgrünblau	azul verdoso claro
37	117A	light green blue	bleu-vert clair	hellgrünblau	azul verdoso claro
37	117B	light green blue	bleu-vert clair	hellgrünblau	azul verdoso claro
37	117C	light green blue	bleu-vert clair	hellgrünblau	azul verdoso claro
37	117D	light green blue	bleu-vert clair	hellgrünblau	azul verdoso claro
37	118C	light green blue	bleu-vert clair	hellgrünblau	azul verdoso claro
37	118D	light green blue	bleu-vert clair	hellgrünblau	azul verdoso claro
37	119D	light green blue	bleu-vert clair	hellgrünblau	azul verdoso claro
37	120D	light green blue	bleu-vert clair	hellgrünblau	azul verdoso claro
37	121C	light green blue	bleu-vert clair	hellgrünblau	azul verdoso claro
37	121D	light green blue	bleu-vert clair	hellgrünblau	azul verdoso claro
37	122D	light green blue	bleu-vert clair	hellgrünblau	azul verdoso claro
38	111A	green blue	bleu-vert	grünblau	azul verdoso
38	111B	green blue	bleu-vert	grünblau	azul verdoso
38	113A	green blue	bleu-vert	grünblau	azul verdoso
38	113B	green blue	bleu-vert	grünblau	azul verdoso
38	114A	green blue	bleu-vert	grünblau	azul verdoso
38	114B	green blue	bleu-vert	grünblau	azul verdoso
38	114C	green blue	bleu-vert	grünblau	azul verdoso
38	114D	green blue	bleu-vert	grünblau	azul verdoso
38	115A	green blue	bleu-vert	grünblau	azul verdoso
38	115B	green blue	bleu-vert	grünblau	azul verdoso
38	116A	green blue	bleu-vert	grünblau	azul verdoso
38	116B	green blue	bleu-vert	grünblau	azul verdoso
38	116C	green blue	bleu-vert	grünblau	azul verdoso
38	116D	green blue	bleu-vert	grünblau	azul verdoso
38	118A	green blue	bleu-vert	grünblau	azul verdoso
38	118B	green blue	bleu-vert	grünblau	azul verdoso
38	119A	green blue	bleu-vert	grünblau	azul verdoso
38	121A	green blue	bleu-vert	grünblau	azul verdoso
39	115C	grey blue	bleu-gris	graublau	azul grisáceo
39	115D	grey blue	bleu-gris	graublau	azul grisáceo
39	119B	grey blue	bleu-gris	graublau	azul grisáceo
39	119C	grey blue	bleu-gris	graublau	azul grisáceo
39	122A	grey blue	bleu-gris	graublau	azul grisáceo
39	122B	grey blue	bleu-gris	graublau	azul grisáceo
39	122C	grey blue	bleu-gris	graublau	azul grisáceo
40	166C	light brown	brun clair	hellbraun	marrón claro
40	166D	light brown	brun clair	hellbraun	marrón claro
40	N 170A	light brown	brun clair	hellbraun	marrón claro
40	N 170B	light brown	brun clair	hellbraun	marrón claro
40	N 170C	light brown	brun clair	hellbraun	marrón claro
40	173C	light brown	brun clair	hellbraun	marrón claro
40	173D	light brown	brun clair	hellbraun	marrón claro
40	174B	light brown	brun clair	hellbraun	marrón claro
40	174C	light brown	brun clair	hellbraun	marrón claro
40	174D	light brown	brun clair	hellbraun	marrón claro
40	176D	light brown	brun clair	hellbraun	marrón claro
40	177C	light brown	brun clair	hellbraun	marrón claro
40	177D	light brown	brun clair	hellbraun	marrón claro
41	165A	brown	brun	braun	marrón

Nº de grupo UPOV	Nº RHS	English	français	deutsch	español
41	166A	brown	brun	braun	marrón
41	166B	brown	brun	braun	marrón
41	171A	brown	brun	braun	marrón
41	172A	brown	brun	braun	marrón
41	172B	brown	brun	braun	marrón
41	173A	brown	brun	braun	marrón
41	174A	brown	brun	braun	marrón
41	175A	brown	brun	braun	marrón
41	175B	brown	brun	braun	marrón
41	175C	brown	brun	braun	marrón
41	175D	brown	brun	braun	marrón
41	176A	brown	brun	braun	marrón
41	176B	brown	brun	braun	marrón
41	176C	brown	brun	braun	marrón
41	177A	brown	brun	braun	marrón
41	177B	brown	brun	braun	marrón
41	200D	brown	brun	braun	marrón
42	N 186C	dark brown	brun foncé	dunkelbraun	marrón oscuro
42	N 199B	dark brown	brun foncé	dunkelbraun	marrón oscuro
42	200A	dark brown	brun foncé	dunkelbraun	marrón oscuro
42	200B	dark brown	brun foncé	dunkelbraun	marrón oscuro
42	200C	dark brown	brun foncé	dunkelbraun	marrón oscuro
42	N 200A	dark brown	brun foncé	dunkelbraun	marrón oscuro
43	158A	light yellow brown	brun-jaune clair	hellgelbbraun	marrón amarillento claro
43	158B	light yellow brown	brun-jaune clair	hellgelbbraun	marrón amarillento claro
43	158C	light yellow brown	brun-jaune clair	hellgelbbraun	marrón amarillento claro
43	158D	light yellow brown	brun-jaune clair	hellgelbbraun	marrón amarillento claro
43	159A	light yellow brown	brun-jaune clair	hellgelbbraun	marrón amarillento claro
43	159B	light yellow brown	brun-jaune clair	hellgelbbraun	marrón amarillento claro
43	159C	light yellow brown	brun-jaune clair	hellgelbbraun	marrón amarillento claro
43	159D	light yellow brown	brun-jaune clair	hellgelbbraun	marrón amarillento claro
43	160A	light yellow brown	brun-jaune clair	hellgelbbraun	marrón amarillento claro
43	160B	light yellow brown	brun-jaune clair	hellgelbbraun	marrón amarillento claro
43	160C	light yellow brown	brun-jaune clair	hellgelbbraun	marrón amarillento claro
43	160D	light yellow brown	brun-jaune clair	hellgelbbraun	marrón amarillento claro
43	161A	light yellow brown	brun-jaune clair	hellgelbbraun	marrón amarillento claro
43	161B	light yellow brown	brun-jaune clair	hellgelbbraun	marrón amarillento claro
43	161C	light yellow brown	brun-jaune clair	hellgelbbraun	marrón amarillento claro
43	161D	light yellow brown	brun-jaune clair	hellgelbbraun	marrón amarillento claro
43	162A	light yellow brown	brun-jaune clair	hellgelbbraun	marrón amarillento claro
43	162B	light yellow brown	brun-jaune clair	hellgelbbraun	marrón amarillento claro
43	162C	light yellow brown	brun-jaune clair	hellgelbbraun	marrón amarillento claro
43	162D	light yellow brown	brun-jaune clair	hellgelbbraun	marrón amarillento claro
43	163B	light yellow brown	brun-jaune clair	hellgelbbraun	marrón amarillento claro
43	163C	light yellow brown	brun-jaune clair	hellgelbbraun	marrón amarillento claro
43	163D	light yellow brown	brun-jaune clair	hellgelbbraun	marrón amarillento claro
43	164D	light yellow brown	brun-jaune clair	hellgelbbraun	marrón amarillento claro
43	165D	light yellow brown	brun-jaune clair	hellgelbbraun	marrón amarillento claro
44	163A	yellow brown	brun-jaune	gelbbraun	marrón amarillento
44	N 163C	yellow brown	brun-jaune	gelbbraun	marrón amarillento
44	N 163D	yellow brown	brun-jaune	gelbbraun	marrón amarillento
44	164A	yellow brown	brun-jaune	gelbbraun	marrón amarillento
44	164B	yellow brown	brun-jaune	gelbbraun	marrón amarillento
44	164C	yellow brown	brun-jaune	gelbbraun	marrón amarillento

Nº de grupo UPOV	Nº RHS	English	français	deutsch	español
44	165B	yellow brown	brun-jaune	gelbbraun	marrón amarillento
44	165C	yellow brown	brun-jaune	gelbbraun	marrón amarillento
44	167A	yellow brown	brun-jaune	gelbbraun	marrón amarillento
44	167B	yellow brown	brun-jaune	gelbbraun	marrón amarillento
44	167C	yellow brown	brun-jaune	gelbbraun	marrón amarillento
44	167D	yellow brown	brun-jaune	gelbbraun	marrón amarillento
44	N 167A	yellow brown	brun-jaune	gelbbraun	marrón amarillento
44	N 167B	yellow brown	brun-jaune	gelbbraun	marrón amarillento
44	N 167C	yellow brown	brun-jaune	gelbbraun	marrón amarillento
44	N 167D	yellow brown	brun-jaune	gelbbraun	marrón amarillento
44	168C	yellow brown	brun-jaune	gelbbraun	marrón amarillento
44	168D	yellow brown	brun-jaune	gelbbraun	marrón amarillento
44	N 172D	yellow brown	brun-jaune	gelbbraun	marrón amarillento
45	031B	orange brown	brun-orange	orangebraun	marrón anaranjado
45	031C	orange brown	brun-orange	orangebraun	marrón anaranjado
45	032C	orange brown	brun-orange	orangebraun	marrón anaranjado
45	033C	orange brown	brun-orange	orangebraun	marrón anaranjado
45	034B	orange brown	brun-orange	orangebraun	marrón anaranjado
45	034C	orange brown	brun-orange	orangebraun	marrón anaranjado
45	034D	orange brown	brun-orange	orangebraun	marrón anaranjado
45	N 034D	orange brown	brun-orange	orangebraun	marrón anaranjado
45	035A	orange brown	brun-orange	orangebraun	marrón anaranjado
45	N 163A	orange brown	brun-orange	orangebraun	marrón anaranjado
45	N 163B	orange brown	brun-orange	orangebraun	marrón anaranjado
45	168A	orange brown	brun-orange	orangebraun	marrón anaranjado
45	168B	orange brown	brun-orange	orangebraun	marrón anaranjado
45	169A	orange brown	brun-orange	orangebraun	marrón anaranjado
45	169B	orange brown	brun-orange	orangebraun	marrón anaranjado
45	169C	orange brown	brun-orange	orangebraun	marrón anaranjado
45	169D	orange brown	brun-orange	orangebraun	marrón anaranjado
45	170A	orange brown	brun-orange	orangebraun	marrón anaranjado
45	170B	orange brown	brun-orange	orangebraun	marrón anaranjado
45	170C	orange brown	brun-orange	orangebraun	marrón anaranjado
45	170D	orange brown	brun-orange	orangebraun	marrón anaranjado
45	N 170D	orange brown	brun-orange	orangebraun	marrón anaranjado
45	171B	orange brown	brun-orange	orangebraun	marrón anaranjado
45	171C	orange brown	brun-orange	orangebraun	marrón anaranjado
45	171D	orange brown	brun-orange	orangebraun	marrón anaranjado
45	172C	orange brown	brun-orange	orangebraun	marrón anaranjado
45	172D	orange brown	brun-orange	orangebraun	marrón anaranjado
45	N 172A	orange brown	brun-orange	orangebraun	marrón anaranjado
45	N 172B	orange brown	brun-orange	orangebraun	marrón anaranjado
45	N 172C	orange brown	brun-orange	orangebraun	marrón anaranjado
45	173B	orange brown	brun-orange	orangebraun	marrón anaranjado
45	179C	orange brown	brun-orange	orangebraun	marrón anaranjado
46	199A	grey brown	brun-gris	graubraun	marrón grisáceo
46	199B	grey brown	brun-gris	graubraun	marrón grisáceo
46	199C	grey brown	brun-gris	graubraun	marrón grisáceo
46	199D	grey brown	brun-gris	graubraun	marrón grisáceo
46	N 199A	grey brown	brun-gris	graubraun	marrón grisáceo
46	N 199C	grey brown	brun-gris	graubraun	marrón grisáceo
46	N 199D	grey brown	brun-gris	graubraun	marrón grisáceo
47	151A	green brown	vert-brun	grünbraun	marrón verdoso
47	151B	green brown	vert-brun	grünbraun	marrón verdoso

TC/47/22: Anexo
TGP/14: Subsección 3: Color: Apéndice II del Anexo I, página 17

Nº de grupo UPOV	Nº RHS	English	français	deutsch	español
47	151C	green brown	vert-brun	grünbraun	marrón verdoso
47	151D	green brown	vert-brun	grünbraun	marrón verdoso
47	152A	green brown	vert-brun	grünbraun	marrón verdoso
47	152B	green brown	vert-brun	grünbraun	marrón verdoso
47	152C	green brown	vert-brun	grünbraun	marrón verdoso
47	152D	green brown	vert-brun	grünbraun	marrón verdoso
47	153A	green brown	vert-brun	grünbraun	marrón verdoso
47	153B	green brown	vert-brun	grünbraun	marrón verdoso
47	153C	green brown	vert-brun	grünbraun	marrón verdoso
47	153D	green brown	vert-brun	grünbraun	marrón verdoso
48	156A	grey	gris	grau	gris
48	156B	grey	gris	grau	gris
48	156C	grey	gris	grau	gris
48	156D	grey	gris	grau	gris
48	157A	grey	gris	grau	gris
48	157B	grey	gris	grau	gris
48	157C	grey	gris	grau	gris
48	N 187B	grey	gris	grau	gris
48	N 187C	grey	gris	grau	gris
48	N 187D	grey	gris	grau	gris
48	194D	grey	gris	grau	gris
48	195A	grey	gris	grau	gris
48	195B	grey	gris	grau	gris
48	195C	grey	gris	grau	gris
48	195D	grey	gris	grau	gris
48	196A	grey	gris	grau	gris
48	196B	grey	gris	grau	gris
48	196C	grey	gris	grau	gris
48	196D	grey	gris	grau	gris
48	197A	grey	gris	grau	gris
48	197B	grey	gris	grau	gris
48	197C	grey	gris	grau	gris
48	197D	grey	gris	grau	gris
48	198A	grey	gris	grau	gris
48	198B	grey	gris	grau	gris
48	198C	grey	gris	grau	gris
48	198D	grey	gris	grau	gris
48	N 200B	grey	gris	grau	gris
48	N 200C	grey	gris	grau	gris
48	N 200D	grey	gris	grau	gris
48	201A	grey	gris	grau	gris
48	201B	grey	gris	grau	gris
48	201C	grey	gris	grau	gris
48	201D	grey	gris	grau	gris
48	202B	grey	gris	grau	gris
48	202C	grey	gris	grau	gris
48	202D	grey	gris	grau	gris
49	188A	green grey	gris-vert	grüngrau	gris verdoso
49	188B	green grey	gris-vert	grüngrau	gris verdoso
49	188C	green grey	gris-vert	grüngrau	gris verdoso
49	188D	green grey	gris-vert	grüngrau	gris verdoso
49	189B	green grey	gris-vert	grüngrau	gris verdoso
49	189C	green grey	gris-vert	grüngrau	gris verdoso
49	189D	green grey	gris-vert	grüngrau	gris verdoso

TC/47/22: Anexo
TGP/14: Subsección 3: Color: Apéndice II del Anexo I, página 18

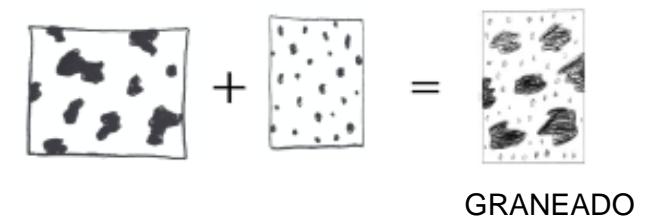
Nº de grupo UPOV	Nº RHS	English	français	deutsch	español
49	N 189A	green grey	gris-vert	grüngrau	gris verdoso
49	N 189B	green grey	gris-vert	grüngrau	gris verdoso
49	N 189C	green grey	gris-vert	grüngrau	gris verdoso
49	N 189D	green grey	gris-vert	grüngrau	gris verdoso
49	190A	green grey	gris-vert	grüngrau	gris verdoso
49	190B	green grey	gris-vert	grüngrau	gris verdoso
49	190C	green grey	gris-vert	grüngrau	gris verdoso
49	190D	green grey	gris-vert	grüngrau	gris verdoso
49	191C	green grey	gris-vert	grüngrau	gris verdoso
49	191D	green grey	gris-vert	grüngrau	gris verdoso
49	192A	green grey	gris-vert	grüngrau	gris verdoso
49	192B	green grey	gris-vert	grüngrau	gris verdoso
49	192C	green grey	gris-vert	grüngrau	gris verdoso
49	192D	green grey	gris-vert	grüngrau	gris verdoso
49	193C	green grey	gris-vert	grüngrau	gris verdoso
49	193D	green grey	gris-vert	grüngrau	gris verdoso
50	N 186A	black	noir	schwarz	negro
50	N 186B	black	noir	schwarz	negro
50	N 187A	black	noir	schwarz	negro
50	202A	black	noir	schwarz	negro

[Sigue el Anexo II del Anexo]

TGP/14: Subsección 3: Color: Apéndice 1 del Anexo II
MOTAS

MOTAS

	contorno	(delimitado / difuso)			
	forma	(regular / irregular)			
	tamaño	(pequeñas / medianas / grandes)			
CONTORNO IAÑO\FORMA		delimitado	difuso		
	regular	irregular	regular	irregular	
pequeño					
	PUNTEADO				
medio					
	LUNAREO				
grande					
	MOTREADO				
	GRANEADO				



TGP/14: Subsección 3: Color: Apéndice 2 del Anexo II
RAYAS

RAYAS

posición relativa (paralelas / no paralelas)
 dirección (vertical / horizontal)
 anchura (estrecha / media / ancha)
 cantidad (una / pocas / muchas)

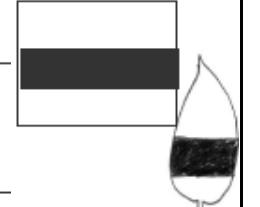
posición dirección	paralelas						no paralelas	
	vertical			horizontal				
anchura \ cantidad	una	pocas	muchas	unas	pocas	muchas	pocas	muchas
estrecha								
media								
ancha								

ESTRIADO

RAYADO

ERVIO CENTRAL

ACUÑOLADO



RANJA CENTRAL

BANDAS

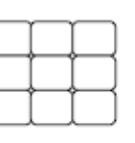
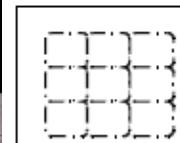
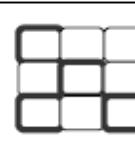
BANDA CENTRAL

TGP/14: Subsección 3: Color: Apéndice 3 del Anexo II
RED

RED

conexión (cerrada / abierta)

forma/trama (uniforme/ no uniforme / (regular / irregular)

forma	trama	cerrada	abierta
uniforme	regular		
	irregular		
no uniforme	regular		
	irregular		

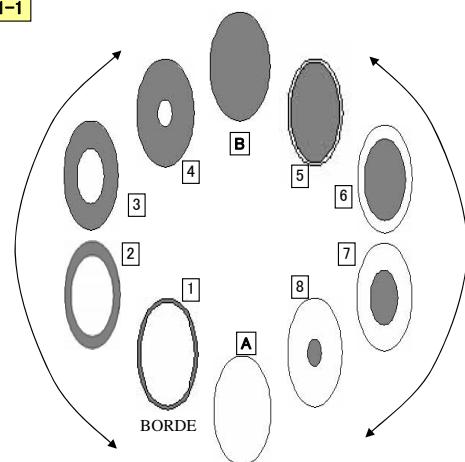
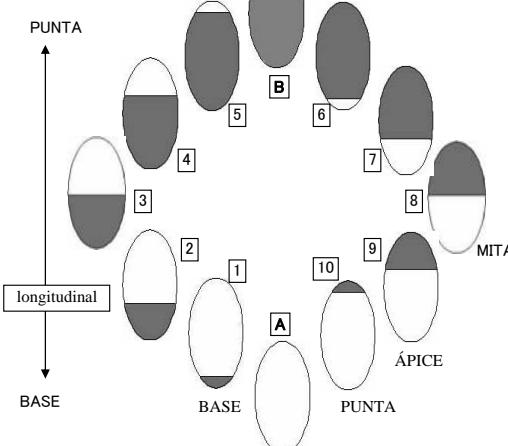
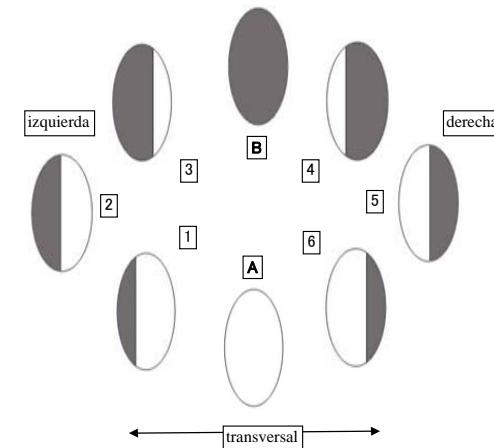
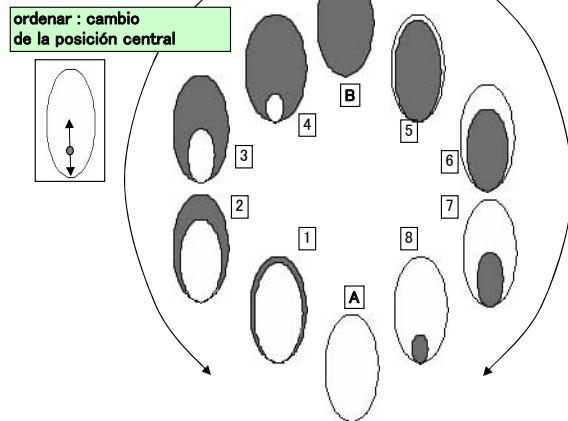
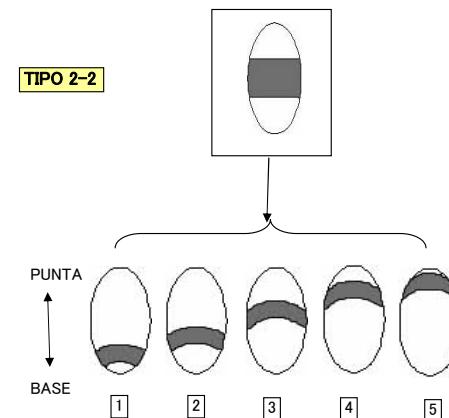
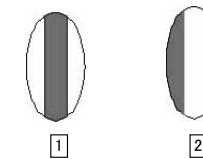
ADO

RETICULADO

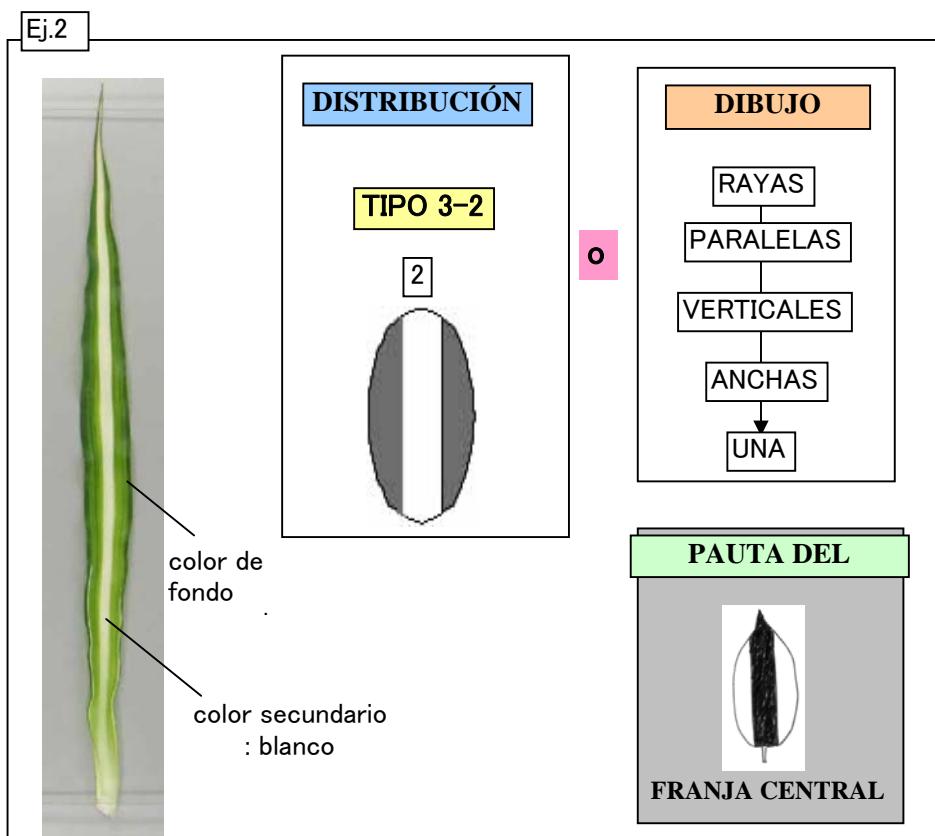
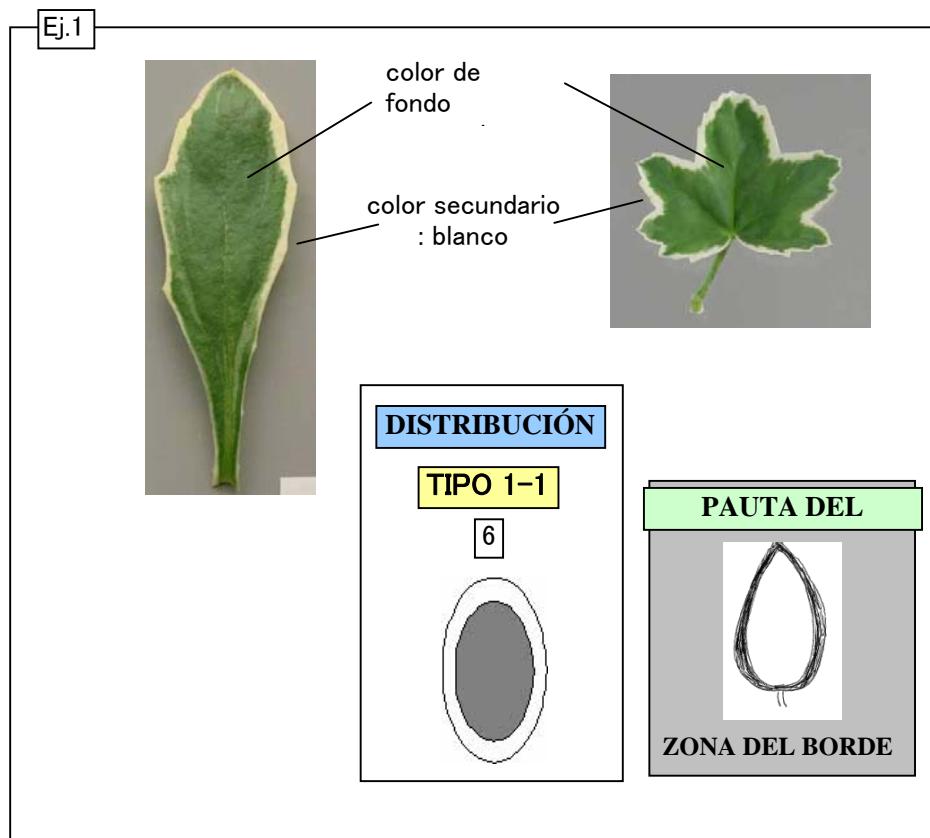
NERVADURA

VETRADO

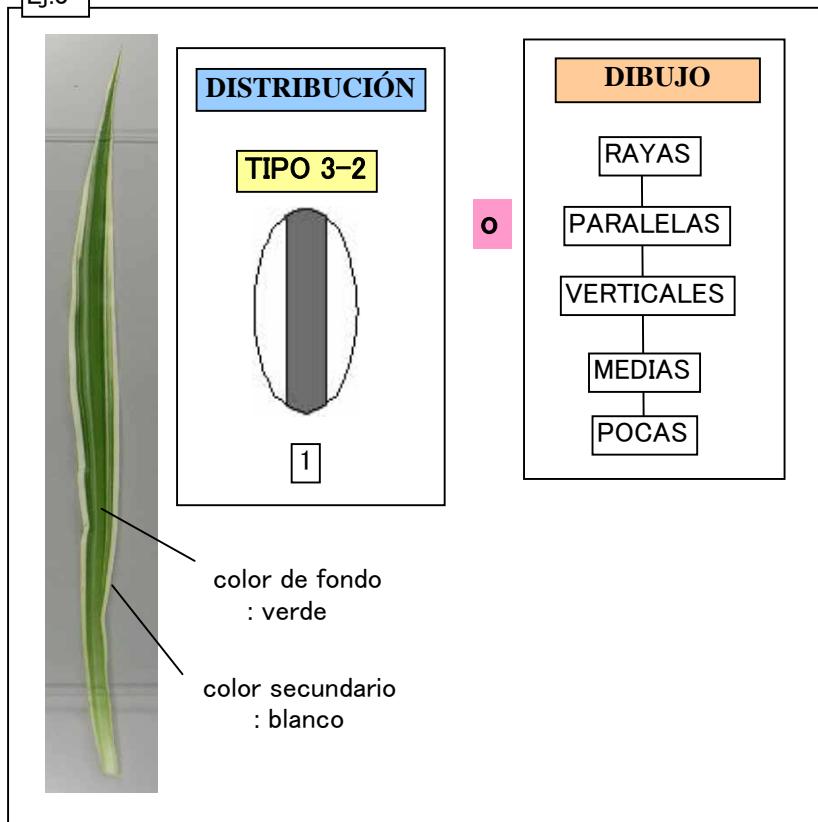
TGP/14: Subsección 3: Color: Apéndice 4 del Anexo II
DISTRIBUCIÓN

DISTRIBUCIÓN**TIPO 1-1****TIPO 2-1****TIPO 3-1****TIPO 1-2****TIPO 2-2****TIPO 3-2**

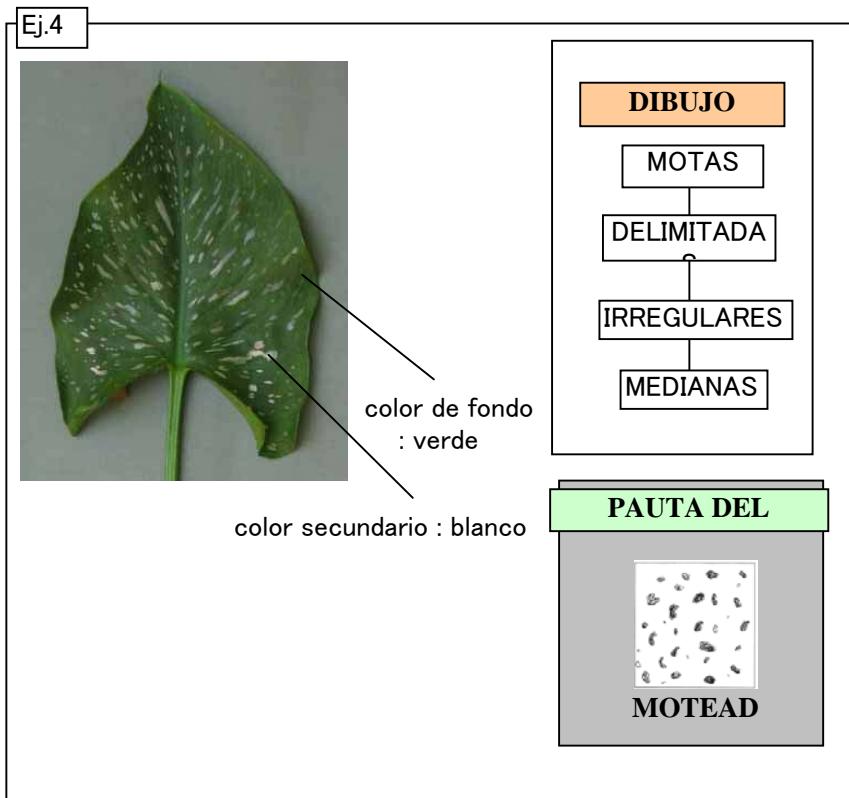
TC/47/22: Anexo
TGP/14: Subsección 3: Color: Apéndice 5 del Anexo II

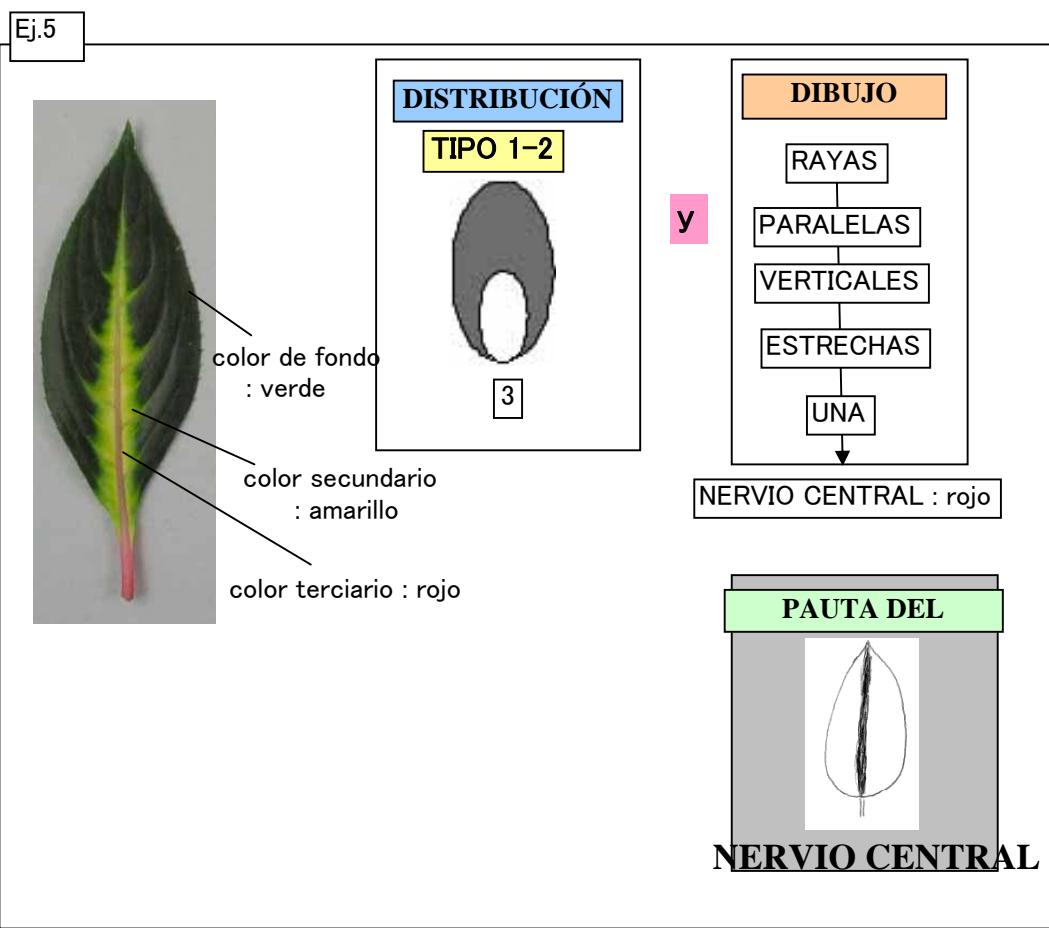


Ej.3



Ej.4





Ej.1. Rayas

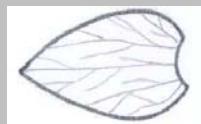
retirar la pruina
del pétalo



color secundario
color principal

PAUTA DEL**RIBETEADO****DISTRIBUCIÓN****TIPO 1-2**

y

DIBUJO**RAYAS****PARALELAS****VERTICALES****ESTRECHAS****MUCHAS****Ej.2 Red****PAUTA DEL COLOR****NERVADUR****DIBUJO****RED****CERRADA****ABIERTA****NO UNIFORME****NO UNIFORME****REGULAR****REGULAR**

Ej.3. Motas

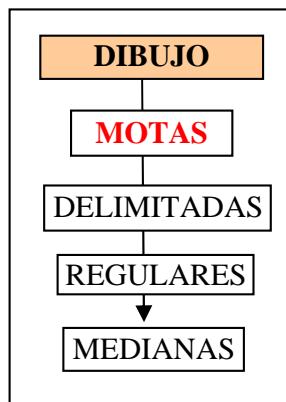


retirar la pruina
del pétalo

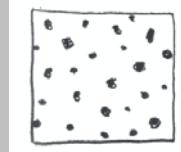


color principal

color secundario



PAUTA DEL COLOR



LUNARES

[Siguen las Notas finales]

NOTAS FINALES

Comentarios del subgrupo (Andrea Menne):

ⁱ Esto se podría poner también en el segundo car. Lo prefiero así porque en nuestro sistema informático no podemos poner un “1” en el car. 1 junto con el número RHS.

ⁱⁱ ¿Qué significa esta frase?

ⁱⁱⁱ Debe suprimirse este párrafo completo. No veo la diferencia entre monocolor con distinta intensidad o saturación y sombreado.

[Fin de las Notas Finales y del documento]